

Für den Fachhandwerker



Installations- und Wartungsanleitung ecoCRAFT /3-E



Modularer Gas-Brennwertkessel

VKK 806/3-E
VKK 1206/3-E
VKK 1606/3-E
VKK 2006/3-E
VKK 2406/3-E
VKK 2806/3-E

■ ■ ■ ■ ■ DE, AT, CHde



Web: www.unidomo.de

Telefon: 04621- 30 60 89 0

Mail: info@unidomo.com

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

VIESSMANN



 **Vaillant**

WOLF

 **JUNKERS**  **BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

ROTEX
a member of DAIKIN group



Individuelle Beratung



Kostenloser Versand



Hochwertige Produkte



Komplettpakete



Über 15 Jahre Erfahrung



Markenhersteller

Inhaltsverzeichnis

1	Hinweise zur Dokumentation	3	8	Wartung.....	26
1.1	Aufbewahrung der Unterlagen	3	8.1	Allgemeine Hinweise	26
1.3	Gültigkeit der Anleitung	3	8.2	Sicherheitshinweise	26
2	Gerätebeschreibung.....	4	8.3	Betriebsstundenanzeige	26
2.1	Typenbeschreibung	4	8.4	Schornsteinfegerbetrieb	26
2.3	CE-Kennzeichnung.....	4	8.6	Reinigung des Kondeswassersammlers	28
2.4	Aufbau und Funktion.....	5	8.7	Reinigung des Siphons.....	28
3	Sicherheitshinweise und Vorschriften.....	7	8.8	Überprüfen des Abgasdruckwächters	28
3.1	Sicherheitshinweise	7	8.9	Überprüfen des Verbrennungsluftdruckwächters	28
3.2	Vorschriften.....	8	8.10	Reinigung des Brenners	29
3.2.1	Vorschriften (Deutschland)	8	8.11	Funktionsprüfung.....	29
4	Montage.....	9	9	Störungsbehebung	29
4.1	Lieferumfang.....	9	9.1	Diagnosemodus	29
4.2	Zubehöre	9	9.2	Statusmeldungen	29
4.3	Aufstellort.....	9	9.6	Kessel reagiert nicht auf Warmwasservorrang...33	
4.3.1	Vorschriften zum Aufstellort	10	9.7	Diagnosesystem	33
4.3.1	Empfohlene Mindestabstände zur Aufstellung ...	10	9.8	Messwerte der Bauteilkomponenten	35
4.3.3	Ausrichten des Kessels.....	10	9.8.2	Ionisationsstrom.....	35
4.4	Abmessungen.....	10	9.9	Entstörung des Kessels	35
5	Installation.....	11	10	Werkskundendienst/Herstellergarantie.....	35
5.1	Allgemeine Hinweise zur Heizungsanlage.....	11	10.1	Werkskundendienst	35
5.2	Gasanschluss.....	11	10.2	Herstellergarantie.....	35
5.3	Heizungsseitiger Anschluss.....	12	11	Recycling und Entsorgung.....	35
5.4	Warmwasserspeicher anschließen	13	11.1	Gerät.....	35
5.6	Abgasanschluss, raumluftunabhängig.....	14	11.2	Verpackung.....	35
5.7	Abgasanschluss, raumluftabhängig	14	12	Technische Daten	36
5.8	Anschluss des Kessels an die Abgasleitung.....	14			
5.9	Kondenswasserablauf.....	14			
5.10	Elektrischer Anschluss.....	15			
5.10.1	Netzzuleitung anschließen.....	15			
5.10.2	Anschluss eines Regelgerätes	15			
5.10.3	Anschluss elektrischer Zubehöre und interne Verdrahtung	16			
6	Inbetriebnahme	19			
6.1	Servicecode eingeben.....	19			
6.2	Inbetriebnahme-Checkliste.....	19			
6.3	Befüllen der Anlage	20			
6.3.1	Heizungsseitiges Befüllen	21			
6.3.2	Siphon befüllen.....	21			
6.4	Prüfen der Gaseinstellung	21			
6.4.1	Überprüfung des Anschlussdruckes (Gasfließdruck).....	21			
6.4.2	CO ₂ -Gehalt überprüfen und ggf. einstellen	22			
6.5	Prüfen der Gerätefunktion	23			
6.6	Unterrichten des Benutzers	23			
7	Anpassen an die Heizungsanlage	25			
7.1	Maximale Kesselvorlauftemperatur einstellen....	26			
7.2	Pumpennachlaufzeit einstellen	26			
7.3	Sperrzeit und Teillast.....	26			

1 Hinweise zur Dokumentation

Die folgenden Hinweise sind ein Wegweiser durch die Gesamtdokumentation.
In Verbindung mit dieser Installations- und Wartungsanleitung sind weitere Unterlagen gültig.

Für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitungen entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Mitgeltende Unterlagen und Service-Hilfsmittel

Für den Anlagenbetreiber:

- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Kurzanleitung

Für den Fachhandwerker:

- 1 Installationsanleitung

Service-Hilfsmittel:

Folgende Prüf- und Messmittel werden für die Inspektion und Wartung benötigt:

- CO₂-Messgerät
- Manometer
- Gasspürgerät
- Drehmomentschlüssel

1.1 Aufbewahrung der Unterlagen

Geben Sie bitte diese Installations- und Wartungsanleitung sowie die Hilfsmittel an den Anlagenbetreiber weiter. Dieser übernimmt die Aufbewahrung, damit die Anleitungen und Hilfsmittel bei Bedarf zur Verfügung stehen.

1.2 Verwendete Symbole

Beachten Sie bei der Installation des Gerätes die Sicherheitshinweise in dieser Installationsanleitung!



Gefahr!
Unmittelbare Gefahr für Leib und Leben!



Gefahr!
Lebensgefahr durch Stromschlag!



Gefahr!
Verbrennungs- und Verbrühungsgefahr!



Achtung!
Mögliche gefährliche Situation für Produkt und Umwelt!



Hinweis
Nützliche Informationen und Hinweise.

- Symbol für eine erforderliche Aktivität

1.3 Gültigkeit der Anleitung

Diese Installationsanleitung gilt ausschließlich für Geräte mit folgenden Artikelnummern:

Gerätetyp	Artikelnummer
VKK 806/3-E	0010005400
VKK 1206/3-E	0010005401
VKK 1606/3-E	0010005402
VKK 2006/3-E	0010005403
VKK 2406/3-E	0010005404
VKK 2806/3-E	0010005405

Tab. 2.3 Übersicht der Artikelnummern

Die Artikelnummer des Geräts entnehmen Sie bitte dem Typenschild.

2 Gerätebeschreibung

2.1 Typenbeschreibung

Gerätetyp	Bestimmungsland (Bezeichnungen nach ISO 3166)	Zulassungskategorie	Gasart	Nennwärmeleistungsbereich P (kW)
VKK 806/3-E	DE (Deutschland)	I2ELL	G20/25 (Erdgas E, Erdgas LL)	14,7 - 84,1 (40/30 °C) 13,6 - 77,9 (80/60 °C)
VKK 1206/3-E				23,1 - 121,8 (40/30 °C) 21,3 - 112,9 (80/60 °C)
VKK 1606/3-E				28,4 - 168,2 (40/30 °C) 26,2 - 155,8 (80/60 °C)
VKK 2006/3-E				46,2 - 210,2 (40/30 °C) 43,1 - 196,8 (80/60 °C)
VKK 2406/3-E				50,4 - 252,2 (40/30 °C) 47 - 236,2 (80/60 °C)
VKK 2806/3-E				54,7 - 294,3 (40/30 °C) 51,0 - 275,5 (80/60 °C)

Tab. 2.1 Übersicht über die Gerätetypen

2.2 Typenschild

Das Typenschild ist vorne am Kessel unter der Frontverkleidung angebracht. Es ist nach dem Abnehmen des vorderen Verkleidungsteils sichtbar.

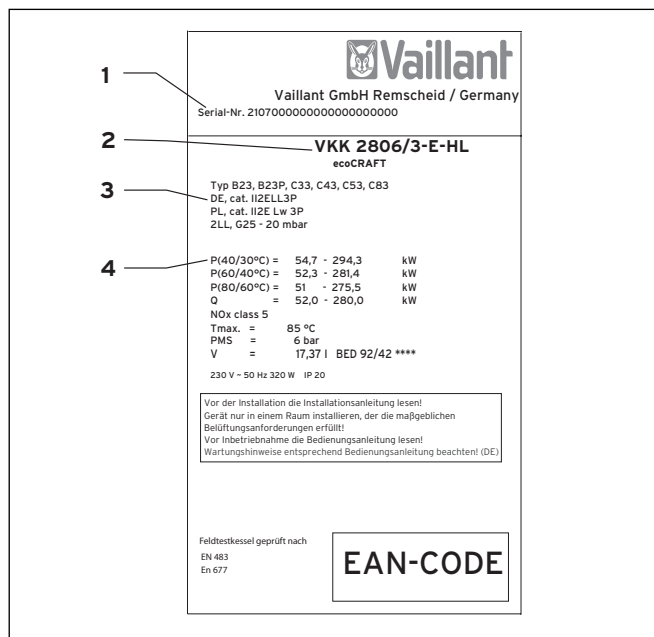


Abb. 2.1 Typenschild

Legende

- 1 Fabrikations-Nr.
- 2 Typenbezeichnung
- 3 Bezeichnung der Typzulassung
- 4 Technische Daten des Gerätes

Erläuterung der Typenbezeichnung

Die folgende Tabelle erläutert die Typenbezeichnung am Beispiel des VKK 2806/3-E.

VKK 2806/3-E	Ausstattung
VKK	Vaillant Gas-Brennwertkessel
280	Gerätegröße (Leistung in kW)
6	Gas-Brennwertkessel
3	Kessel-Baureihe
E	Exklusiv

Tab. 2.2 Erläuterung der Typbezeichnung

2.3 CE-Kennzeichnung

Mit der CE-Kennzeichnung wird dokumentiert, dass die Geräte gemäß der Typenübersicht die grundlegenden Anforderungen der folgenden Richtlinien erfüllen:

- Gasgeräte richtlinie (Richtlinie 90/396/EWG des Rates)
 - Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit mit der Grenzwertklasse B (Richtlinie 89/336/EWG des Rates)
- Niederspannungsrichtlinie (Richtlinie 73/23/EWG des Rates)

Die Geräte erfüllen die grundlegenden Anforderungen der Wirkungsgradrichtlinie (Richtlinie 92/42/EWG des Rates) als Brennwertkessel.

Entsprechend den Anforderungen gemäß §7 der Verordnung über Kleinfeuerungsanlagen vom 07.08.1996 (1.BImSchV) emittieren die oben genannten Geräte bei Einsatz von Erdgas weniger als 80 mg/kWh Stickstoffdioxid (NOx).

Mit der CE-Kennzeichnung bestätigen wir als Gerätehersteller, dass die Sicherheitsanforderungen gemäß § 2 7. GSGV erfüllt

sind und dass das serienmäßig hergestellte Gerät mit dem geprüften Baumuster übereinstimmt.

2.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Vaillant Gas-Brennwertkessel VKK 806/3 -2806/3-E sind nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Dennoch können bei unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung Gefahren für Leib und Leben des Benutzers oder Dritter bzw. Beeinträchtigungen des Gerätes und anderer Sachwerte entstehen.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Das Gerät ist ein Wärmeerzeuger für geschlossene Warmwasser-Zentralheizungsanlagen. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller/Lieferant nicht. Das Risiko trägt allein der Anwender.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehören auch das Beachten der Bedienungs- und der Installationsanleitung sowie aller weiteren mitgeltenden Unterlagen und die Einhaltung der Inspektions- und Wartungsbedingungen.



Achtung!

Jede missbräuchliche Verwendung ist untersagt

2.4 Aufbau und Funktion

Der ecoCRAFT exclusiv ist ein Gas-Brennwertkessel, der als Wärmeerzeuger für Warmwasser-Zentralheizungsanlagen bis 85 °C verwendet wird.

Er ist geeignet zum Betrieb in Neuanlagen und zur Modernisierung bestehender Heizungsanlagen in Mehrfamilienhäusern sowie in gewerblichen Betrieben. Der Kesseltyp ecoCRAFT exclusiv wird in Verbindung mit einer Heizungsregelung mit gleitend abgesenkter Kesselwassertemperatur betrieben. Als Gerät „Art B“ ist er in raumluftabhängiger Betriebsweise für den Abgasanschluss an feuchteunempfindliche Abgasleitungen geeignet. Als Gerät „Art C“ ist er nur mit dazugehörigen Luft-/ Abgasanlagen zertifiziert und darf nur mit diesen betrieben werden. Die zugelassenen Systeme und Auslegungsinformationen finden Sie in der Montageanleitung für das Luft-/Abgassystem.

Ausstattung

- Modulationsbereich siehe Tab. 2.3
- Geringe Umweltbelastung durch extrem niedrige Schadstoffemissionen, NO_x < 60 mg/kWh und CO < 20mg/kWh
- Normnutzungsgrad 110 % (bei 40/30 °C)
- Kompakter Hochleistungswärmetauscher mit NTC-Fühler
- Modulierende Flächenbrenner
- Gasarmatur Klasse A
- Gas-Luft-Verbundregelung
- Elektronisch gesteuertes Gebläse
- Vorlauf-Sammelrohr mit NTC-Fühler
- Rücklauf-Sammelrohr mit NTC-Fühler
- Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB)
- Bedienfeld mit Multifunktionsanzeige
- Abgastemperatur max. 80 °C
- Kondenswassersammler
- Siphon aus PP
- interne Frostschutzfunktion
- Schnittstelle zur Ansteuerung einer drehzahlregulierten Pumpe
- interne Speichertemperaturregelung
- Schnittstelle zur temperaturbasierten Ansteuerung
- verstellbare Kesselfüße

Modulationsbereich

Gerätetyp	Min. Belastung		Max. Belastung	
	kW	%	kW	%
VKK 806/3-E	14	17,5	80	100
VKK 1206/3-E	22	19	115,9	100
VKK 1606/3-E	27	17	160	100
VKK 2006/3-E	44	22	200	100
VKK 2406/3-E	48	20	240	100
VKK 2806/3-E	52	19	280	100

Tab. 2.3 Modulationsbereiche

2 Gerätebeschreibung

Funktionselemente

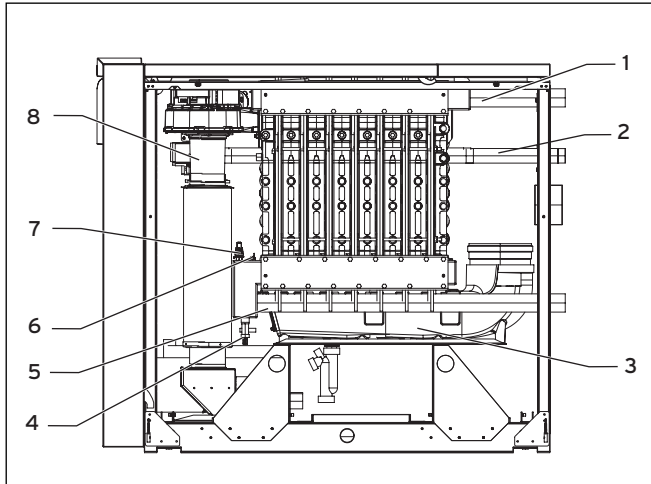


Abb. 2.2 Ansicht von rechts

Legende

- 1 Vorlauf
- 2 Gasrohr
- 3 Kondensatwanne
- 4 KFE-Hahn
- 5 Rücklauf
- 6 NTC Rücklauf
- 7 Wasserdrucksensor
- 8 Venturi

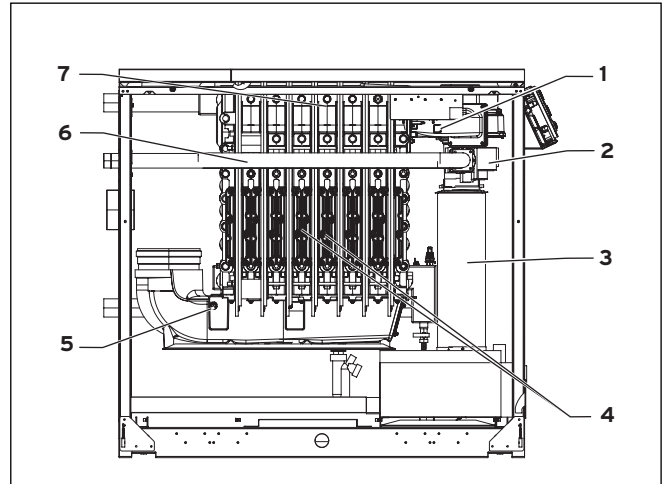


Abb. 2.3 Ansicht von links

Legende

- 1 Gebläse
- 2 Gasarmatur
- 3 Zuluftschalldämpfer
- 4 Inspektionsöffnung Wärmetauscher
- 5 Abgas STB (optional)
- 6 Gasrohr
- 7 NTC-Kessel und STB-Fühler

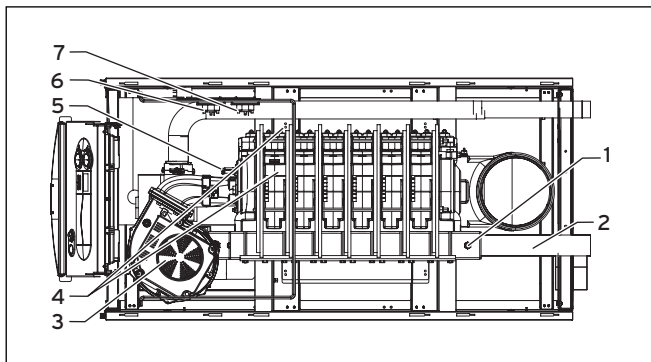


Abb. 2.4 Draufsicht

Legende

- 1 NTC Vorlauf
- 2 Vorlauf
- 3 Gebläse
- 4 Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB) und Block NTC
- 5 Zünd- und Überwachungselektrode
- 6 Abgasdruckwächter
- 7 Luftdruckwächter

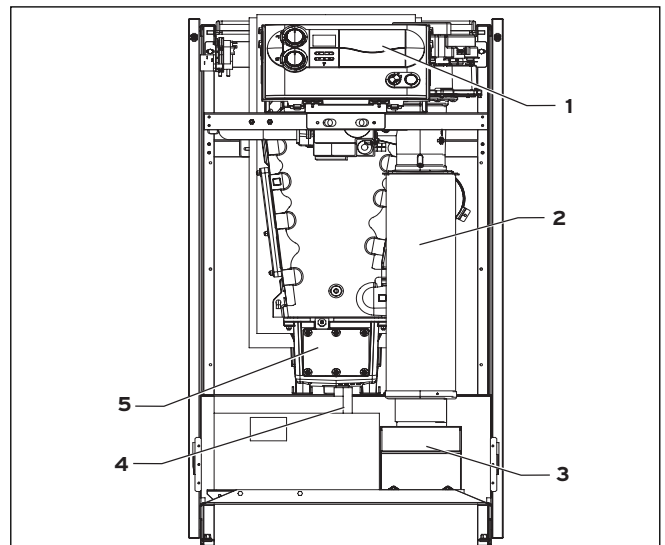


Abb. 2.5 Vorderansicht

Legende

- 1 Schaltfeld
- 2 Zuluftschalldämpfer
- 3 Zuluftfilter
- 4 Kondensatablauf
- 5 Inspektionsöffnung Kondensatwanne

3 Sicherheitshinweise und Vorschriften

Vor der Installation des Gerätes sind das örtliche Gasversorgungsunternehmen und der Bezirks-Schornsteinfegermeister zu informieren.

Die Installation des Gerätes darf nur von einem anerkannten Fachmann durchgeführt werden. Dieser übernimmt auch die Verantwortung für die ordnungsgemäße Installation und Inbetriebnahme.

3.1 Sicherheitshinweise

Die Verbrennungsluft, die zum Gerät geführt wird, muss frei von chemischen Stoffen sein, die z. B. Fluor, Chlor oder Schwefel enthalten. Sprays, Lösungs- oder Reinigungsmittel, Farben und Klebstoffe können derartige Stoffe enthalten, die beim Betrieb des Gerätes im ungünstigsten Fall zu Korrosion, auch in der Abgasanlage, führen können.



Achtung!

Funktionsstörung!

Die Verbrennungsluft muss frei von Partikeln sein, da es sonst zur Verschmutzung des Brenners kommen kann.

Achten Sie besonders darauf, dass kein Baustaub oder Fasern von Isoliermaterial in der Verbrennungsluft sind.

Im gewerblichen Bereich, wie Friseursalons, Lackier- oder Schreinerwerkstätten, Reinigungsbetriebe etc. sollte bei raumluftabhängiger Betriebsweise immer ein separater Aufstellraum genutzt werden, durch den eine Verbrennungsluftversorgung technisch frei von chemischen Stoffen gewährleistet wird. Bei einer Gesamtnennwärmeleistung des Gerätes über 50 kW muss ein separater Aufstellraum gewählt werden.

Ein Abstand des Gerätes von Bauteilen aus brennbaren Baustoffen ist nicht erforderlich (Mindestabstand von der Wand 500 mm), da bei Nennwärmeleistung des Gerätes keine höhere Temperatur auftritt als die zulässige Temperatur von 85 °C (beachten Sie jedoch die empfohlenen Mindestabstände in Abschnitt 4.3.2).

Bei geschlossenen Heizungsanlagen muss ein bauartzugelassenes, der Wärmeleistung entsprechendes Sicherheitsventil eingebaut werden.



Hinweis zur Schornsteinausführung:

Durch die Modulation des Kessels mit Verbrennungsluftanpassung ergibt sich ein hoher feuerungstechnischer Wirkungsgrad. Das erfordert den technischen Nachweis über die Eignung des Schornsteins nach den gültigen Normen.

Installation

- Spülen Sie die Heizungsanlage vor dem Anschluss des Gerätes sorgfältig durch!
Damit entfernen Sie Rückstände wie Zunder, Hanf, Kitt, Rost, Schweißrückstände, groben Schmutz u. Ä. aus den Rohrleitungen.
Andernfalls können sich diese Stoffe im Gerät ablagern und zu Störungen führen.



Achtung!

Undichtigkeiten!

Achten Sie auf eine spannungsfreie Montage der Anschluss- und Gasleitungen, damit es nicht zu Undichtigkeiten in der Heizungsanlage oder am Gasanschluss kommt!

Achtung!

Schäden an den Schraubverbindungen!

Verwenden Sie beim Anziehen oder Lösen von Schraubverbindungen grundsätzlich passende Gabelschlüssel (Maulschlüssel, keine Rohrzan- gen, Verlängerungen usw.). Unsachgemäßer Einsatz und/oder ungeeignetes Werkzeug kann zu Schäden führen (z. B. Gas- oder Wasseraustritt)!

Ziehen Sie die Verschraubung der Vorlaufverteiler und des Rücklaufsammlers mit dem Wärmetauscherblock immer mit einem Drehmomentschlüssel, eingestellt auf 12 Nm, fest.

Bei geschlossenen Heizungsanlagen muss ein bauartzugelassenes, der Wärmeleistung entsprechendes Sicherheitsventil eingebaut werden.



Achtung!

Schäden an der Gasarmatur!

Der Gasregelblock darf nur mit einem maximalen Druck von 110 mbar auf Dichtigkeit geprüft werden! Der Betriebsdruck darf 60 mbar nicht überschreiten! Bei einem Überschreiten des Drucks kann es zu Schäden an der Gasarmatur kommen.

Die Elektro-Installation darf nur durch einen ausgebildeten Fachhandwerker durchgeführt werden.



Gefahr!

Lebensgefahr durch Stromschlag!

An den Einspeiseklemmen im Schaltkasten des Gerätes liegt auch bei ausgeschaltetem Hauptschalter elektrische Spannung an. Schalten Sie vor Arbeiten am Gerät die Stromzufuhr ab und sichern Sie diese gegen Wiedereinschalten!

3 Sicherheitshinweise und Vorschriften

Inbetriebnahme

Reichern Sie das Heizungswasser nicht mit Frost- oder Korrosionsschutzmitteln an! Bei Anreicherung des Heizungswassers mit Frost- oder Korrosionsschutzmitteln können Veränderungen an Dichtungen auftreten und es kann zu Geräuschen im Heizbetrieb kommen. Hierfür (sowie für etwaige Folgeschäden) kann Vaillant keine Haftung übernehmen.

- Informieren Sie den Benutzer über die Verhaltensweisen zum Frostschutz.
- Enthärten Sie das Heizungswasser bei Wasserhärten ab $3,6 \text{ mol/m}^3$ (20 °dH). Sie können hierfür den Ionentauscher (Art.-Nr. 990 349) benutzen. Bitte beachten Sie die beiliegende Gebrauchsanleitung.

Nur bei Erdgas:

Liegt der Anschlussdruck außerhalb des Bereichs von 17 bis 30 mbar, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden!

Inspektion und Wartung

Inspektion, Wartung und Reparaturen dürfen nur durch einen anerkannten Fachhandwerksbetrieb durchgeführt werden. Nicht durchgeführte Inspektionen/Wartungen können zu Sach- und Personenschäden führen. Die Elektro-Installation darf nur durch einen ausgebildeten Fachhandwerker durchgeführt werden.



Gefahr!

Lebensgefahr durch Stromschlag!
An den Einspeiseklemmen im Schaltkasten des Gerätes liegt auch bei ausgeschaltetem Hauptschalter elektrische Spannung an. Schalten Sie vor Arbeiten am Gerät die Stromzufuhr ab und sichern Sie diese gegen Wiedereinschalten!

- Schützen Sie den Schaltkasten vor Spritzwasser.



Gefahr!

Explosionsgefahr durch Gasundichtheit! Bei Inbetriebnahme, Wartung und Reparatur immer alle gasführenden Teile, inklusive den Brennerdichtungen auf Gasdichtheit überprüfen. Ein elektronisches Gasspürgerät wird empfohlen.



Gefahr!

Verbrennungs- und Verbrühungsgefahr! Am Kessel und an allen wasserführenden Bauteilen besteht die Gefahr von Verletzungen und Verbrühungen. Arbeiten Sie erst dann an den Bauteilen, wenn diese abgekühlt sind.

Störungsbeseitigung

- Trennen Sie das Gerät vor Beginn der Arbeiten vom Stromnetz. Schließen Sie den Gashahn und die Wartungshähne.
- Entleeren Sie das Gerät, wenn Sie wasserführende Bauteile des Gerätes ersetzen wollen.



Gefahr!

Lebensgefahr durch Stromschlag!
An den Einspeiseklemmen im Schaltkasten des Gerätes liegt auch bei ausgeschaltetem Hauptschalter elektrische Spannung an. Schalten Sie vor Arbeiten am Gerät die Stromzufuhr ab und sichern Sie diese gegen Wiedereinschalten!

- Achten Sie darauf, dass kein Wasser auf stromführende Bauteile (z. B. Schaltkasten u. Ä.) tropft.
- Verwenden Sie nur neue Dichtungen und O-Ringe.
- Führen Sie nach Beendigung der Arbeiten eine Funktionsprüfung durch.

3.2 Vorschriften

Für die Installation sind insbesondere die nachfolgenden Gesetze, Verordnungen, technischen Regeln, Normen und Bestimmungen in jeweils gültiger Fassung zu beachten:

3.2.1 Vorschriften (Deutschland)

Nach TRD 509 in der letztgültigen Ausgabe sind wir gehalten, die Ersteller von Heizungsanlagen auf die Beachtung der folgenden Vorschriften, Richtlinien, Normen und Regeln für die Errichtung, Ausrüstung und Einregulierung von Heißwasseranlagen hinzuweisen. Insbesondere verweisen wir auf die folgenden Vorschriften, Richtlinien, Normen und Regeln:

- EN12828 Heizungssysteme in Gebäuden - Planung von Warmwasser-Heizungsanlagen
- DVGW-TRGI 86 „Technische Regeln für Gasinstallation“ Ausgabe 1996 (Wirtschafts- und Verlagsgesellschaft Gas und Wasser m.b.H., Bonn)
- BImSchV Bundes-Immissionsschutz-Verordnung
- MFeuVo Muster-Feuerungsverordnung bzw. Länder FeuVo
- Arbeitsblatt ATV-A 251 „Kondensate aus Brennwertkesseln“ Ausgabe August 2003 (GFA Verlag für Abwasser, Abfall und Gewässerschutz, Hennef)
- DIN 4701 Heizungen; Regeln für die Berechnung des Wärmebedarfs von Gebäuden
- DIN EN 13384-1 Abgasanlagen - Wärme- und strömungstechnische Berechnungsverfahren-Teil 1: Abgasanlagen mit einer Feuerstätte
- DIN 4109 Schallschutz im Hochbau einschl. Beiblätter 1 und 2 (Ausbau November 1989)
- DIN 1988-TRWI Technische Regeln für Trinkwasser-Installation
- DIN VDE 0100 Errichten von Starkstromanlagen mit Teil 540 Nennspannungen bis 1000 V; Auswahl und

Errichtung elektrischer Betriebsmittel; Erdung, Schutzleiter, Potenzialausgleichsleiter

- DIN VDE 0100 Errichten von Niederspannungsanlagen Teil 701 Anforderungen für Betriebsstätten, Ort/ Räume und Anlagen besonderer Art: Räume mit Badewanne oder Dusche
- EnEG Gesetz zur Einsparung von Energie (EnEG) mit den dazu erlassenen Verordnungen EnEV Energieeinsparverordnung
- Landesbauordnungen der Bundesländer
- DVGW-Arbeitsblatt G 631 „Installation von gewerblichen Gasverbrauchseinrichtungen“ Wirtschafts- und Verlagsgesellschaft Gas und Wasser m.b.H., Bonn
- DVGW-Arbeitsblatt G 634 „Installation von Gasgeräten in gewerblichen Küchen in Gebäuden“ Wirtschafts- und Verlagsgesellschaft Gas und Wasser m.b.H., Bonn
- DVGW-Arbeitsblatt G 670 „Aufstellung von Gasfeuerstätten in Räumen mit mechanischen Entlüftungseinrichtungen“ Wirtschafts- und Verlagsgesellschaft Gas und Wasser m.b.H., Bonn
- VDI 2035 „Vermeidung von Schäden in Warmwasserheizanlagen - Steinbildung in Wassererwärmungs- und Warmwasserheizanlagen“.

Die Anforderungen an das Kesselwasser sind dem Abschnitt „Wasseraufbereitung in Heizungsanlagen“ zu entnehmen.

4 Montage

Die Kessel werden anschlussfertig in einer Verpackungseinheit mit montierter Verkleidung geliefert.

4.1 Lieferumfang

- Prüfen Sie anhand der folgenden Übersicht die Lieferung auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.

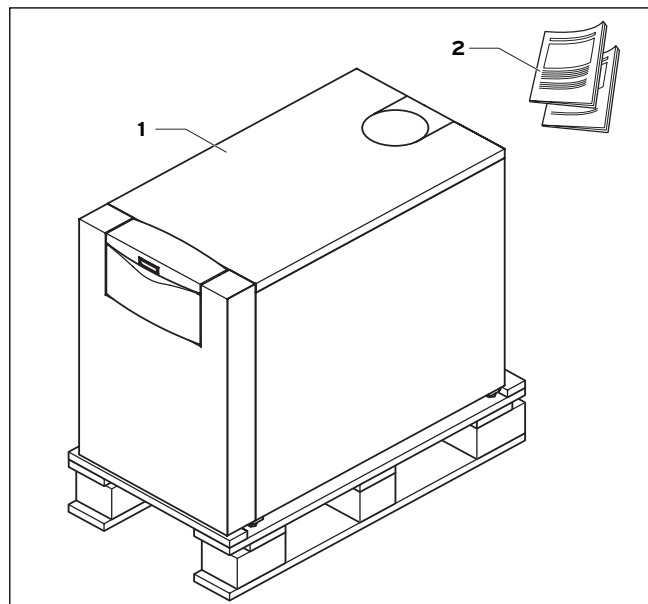


Abb. 4.1 Lieferumfang

Pos.	Anzahl	Benennung
1	1	Gerät (Verkleidung montiert)
2	1	Installationsanleitung

Tab. 4.1 Lieferumfang

4.2 Zubehör

Neben den erforderlichen Sicherheits- und Absperreinrichtungen sind folgende Zubehöre für die Installation des Gerätes erforderlich:

- Heizungsregler (z. B. calorMATIC 430 oder 630),
- Hydraulische Weiche (optional),
- Kesselkreispumpe (mit fester oder variabler Drehzahl),
- Neutralisationseinrichtung, falls erforderlich.

4.3 Aufstellort

- Stellen Sie das Gerät in einem frostgeschützten Raum auf.

Das Gerät kann bei Umgebungstemperaturen von ca. 4 °C bis ca. 50 °C betrieben werden.

Bei der Wahl des Aufstellortes müssen Sie das Kesselgewicht einschließlich des Wasserinhaltes gemäß der Tabelle „Technische Daten“ (Kapitel 12) berücksichtigen.

Zur Schalldämpfung können Sie ein Heizkesselpodest (schalldämmend) oder ähnliches verwenden; wir empfehlen, das Gerät auf einem 5 cm bis 10 cm hohen Kesselfundament aufzustellen.

4 Montage

4.3.1 Vorschriften zum Aufstellort



Hinweis

Gasfeuerstätten mit einer Gesamtnennwärmeleistung über 50 kW müssen in separaten Räumen aufgestellt werden, die keinen anderen Zwecken dienen, d. h. auch keine Aufenthaltsräume sein dürfen.

Holen Sie zur Wahl des Aufstellortes sowie zu den Maßnahmen der Be- und Entlüftungseinrichtungen des Aufstellraumes die Zustimmung der zuständigen Bauaufsichtsbehörde ein.

Die Verbrennungsluft, die dem Gerät zugeführt wird, muss technisch frei von chemischen Stoffen sein, die z. B. Fluor, Chlor und Schwefel enthalten. Sprays, Farben, Lösungs- und Reinigungsmittel und Klebstoffe beinhalten derartige Substanzen, die beim Betrieb des Gerätes im ungünstigsten Fall zu Korrosionen auch in der Abgasanlage.



Achtung!

Funktionsstörung!

Die Verbrennungsluft muss frei von Partikeln sein, da es sonst zur Verschmutzung des Brenners kommen kann.

Achten Sie besonders darauf, dass kein Baustaub oder Fasern von Isoliermaterial in der Verbrennungsluft sind.

Werkseitig ist der Kessel daher mit einem Baustaubfilter ausgerüstet. Während einer Bauphase dürfen Sie den Kessel nur mit diesem Filter betreiben.

- Tauschen Sie nach spätestens 10 Wochen den Filter aus, bei starker Verschmutzung auch früher.
- Entfernen Sie nach Abschluss der Bauphase den Filter.

4.3.1 Empfohlene Mindestabstände zur Aufstellung

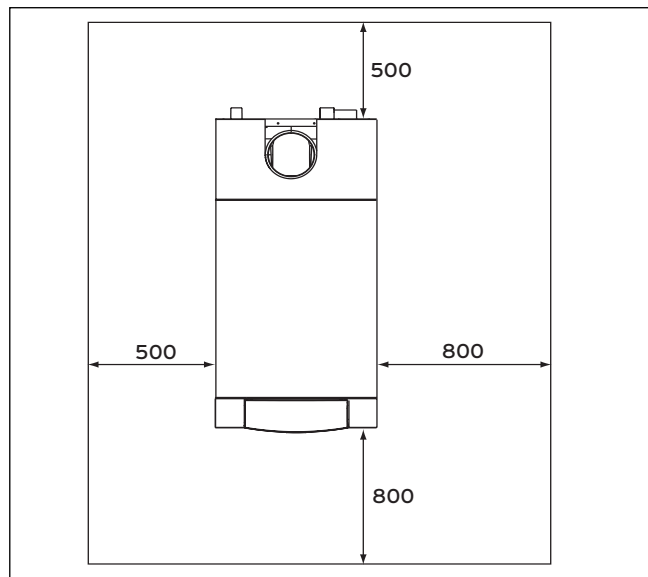


Abb. 4.2 Empfohlene Abstände bei der Aufstellung

- Halten Sie die empfohlenen Mindestabstände (Abb. 4.2) ein, um Montage- und Wartungsarbeiten möglichst ungehindert durchführen zu können.

4.3.3 Ausrichten des Kessels

- Richten Sie den Kessel mit Hilfe der höhenverstellbaren Füße waagrecht aus, um den Ablauf des Kondenswassers aus der Kondensatwanne sicher zu stellen.

4.4 Abmessungen

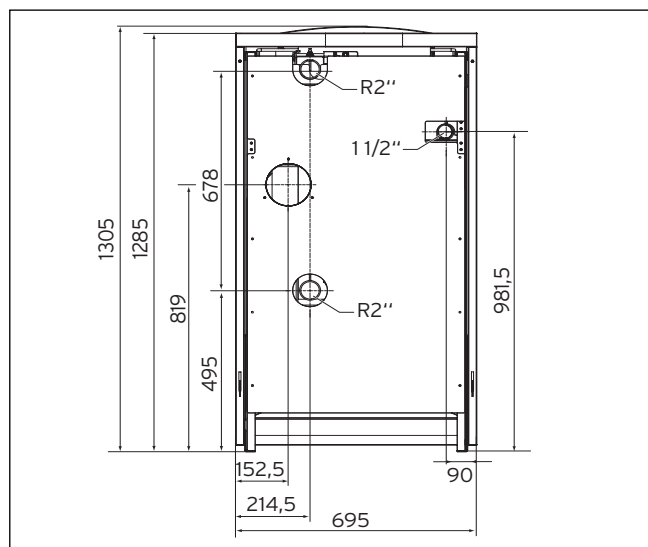


Abb. 4.3 Rohranschlussmaße

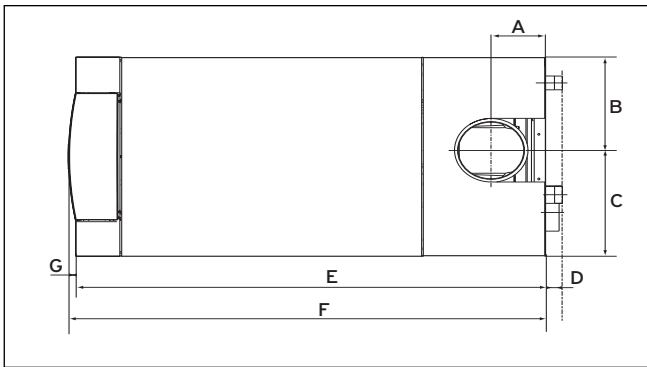


Abb. 4.4 Gerätemaße

	VKK 80-1606/3-E	VKK 200-2806/3-E
A	165	165
B	326	326
C	369	369
D	50	50
E	1478	1168
F	1550	1168
G	22	22

Tab. 4.2 Gerätemaße

Kesseltyp	806/3-E	120/3-E	160/3-E	200/3-E	240/3-E	280/3-E
Abgasrohr	150	150	150	200	200	200
Zuluftrohr	110	110	110	110	110	110

Tab. 4.3 Abmessungen Zuluft- und Abgasrohr

5 Installation

5.1 Allgemeine Hinweise zur Heizungsanlage



Achtung!

Funktionsstörungen!

Spülen Sie die Heizungsanlage vor dem Anschluss des Gerätes sorgfältig durch! Damit entfernen Sie Rückstände wie Zunder, Hanf, Kitt, Rost, Schweißrückstände, groben Schmutz u. Ä. aus den Rohrleitungen. Andernfalls können sich diese Stoffe im Gerät ablagern und zu Störungen führen.

- Führen Sie von der Abblasleitung des Sicherheitsventils bauseits ein Ablaufrohr mit Einlauftrichter und Siphon zu einem geeigneten Ablauf im Aufstellraum. Der Ablauf muss beobachtbar sein!
- Installieren Sie am höchsten Punkt der Heizungsanlage eine Entlüftungseinrichtung.
- Installieren Sie in der Heizungsanlage eine Füll- und Entleerungseinrichtung, da die Anlage nicht über den kesselinternen KFE-Hahn gefüllt werden darf.

Der im Kessel eingebaute Sicherheitstemperaturbegrenzer dient zusätzlich zum Wasserdruckschalter als Wassermangelsicherung.

Die störfallbedingte Abschalttemperatur des Kessels liegt bei ca. 105 °C.

- Werden in der Heizungsanlage Kunststoffrohre verwendet, müssen Sie bauseits einen geeigneten Thermostat am Heizungsanlauf montieren. Dies ist erforderlich, um die Heizungsanlage vor temperaturbedingten Schäden zu schützen. Der Thermostat kann am Stecker für den Anlegethermostat (blauer ProE-Stecker) elektrisch verdrahtet werden.

- Bei Verwendung nicht diffusionsdichter Kunststoffrohre in der Heizungsanlage müssen Sie einen Plattenwärmetauscher zur Systemsteuerung nachschalten, um Korrosion im Heizkessel zu vermeiden.



Hinweis

Der Zusatz von chemischen Stoffen zum Heizungswasser, insbesondere von Frostschutzmitteln, ist nicht erlaubt!

5.2 Gasanschluss

Die Gasinstallation darf nur von einem autorisierten Fachhandwerker durchgeführt werden. Dabei sind die gesetzlichen Richtlinien sowie eventuell örtliche Vorschriften der Gasversorgungsunternehmen zu beachten.

Die Gaszuleitung ist nach den Angaben der DVGW-TRGI auszulegen.



Achtung!

Undichtigkeiten!

Achten Sie auf eine spannungsfreie Montage der Anschluss- und Gasleitungen, damit es nicht zu Undichtigkeiten in der Heizungsanlage oder am Gasanschluss kommt!

- Legen Sie die Rohrleitungsquerschnitte der Gasleitung entsprechend der Kessel-Nennbelastung aus.
- Installieren Sie einen Gaskugelhahn mit Brandschutzeinrichtung in der Gaszuleitung vor dem Gerät. Dieser muss mindestens die gleiche Nennweite wie der Gasanschluss haben (R 3/4" / RG 1") und an gut zugänglicher Stelle montiert werden.



Achtung!

Schäden an der Gasarmatur!

Der Gasregelblock darf nur mit einem maximalen Druck von 110 mbar auf Dichtigkeit geprüft werden! Der Betriebsdruck darf 60 mbar nicht überschreiten! Bei einem Überschreiten des Drucks kann es zu Schäden an der Gasarmatur kommen.

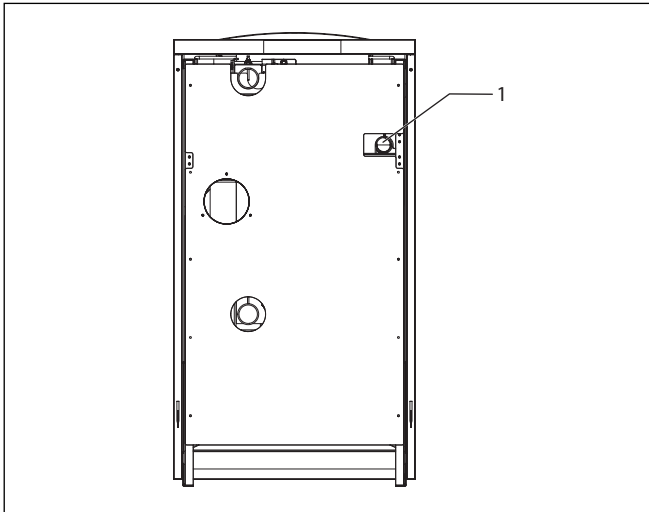


Abb. 5.1 Gasanschluss

- Schließen Sie die Gasleitung am Gasanschluss **(1)** des Kessels an.
- Überprüfen Sie den Gasanschluss auf Dichtheit.

5.3 Heizungsseitiger Anschluss

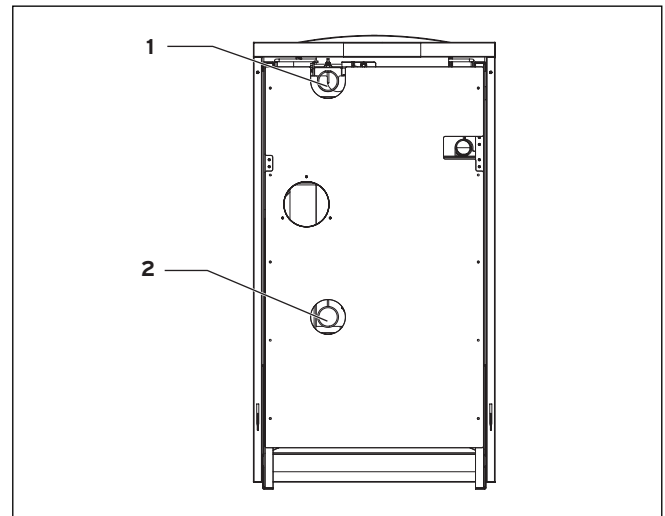


Abb. 5.2 Heizungsseitiger Anschluss

- Schließen Sie den Heizungsanlauf am Heizungsanlaufanschluss **(1)** an.
- Schließen Sie den Heizungsablauf am Heizungsablaufanschluss **(2)** an.
- Bauen Sie zwischen der Heizungsanlage und dem Kessel die erforderlichen Absperreinrichtungen ein und installieren Sie die entsprechenden Sicherheitseinrichtungen und ein Manometer.



Achtung!

Bei Unterschreitung der nominalen Wassermenge wird die Temperaturspreizung zu groß und der Brenner beginnt zu takten. Daher sind die in Tabelle 5.1 angegebenen Umlauf-Wassermengen sicherzustellen.

Die Kesselkreispumpe ist nicht in den Kessel integriert und daher bauseits zu installieren.

Folgende Pumpen und hydraulische Weichen werden für den Einsatz mit dem jeweiligen Kessel empfohlen:

Kessel	Nominale Wassermenge bei 20 K Spreizung	Drehzahlgeregelte Hocheffizienz-Pumpe	3-stufige konventionelle Pumpe	Hydraulische Weiche
VKK 806/2 -E-H/L	3,44	Art.-Nr. 0020022253	Art.-Nr. 309 441	WH 95 (Art.-Nr. 306 721)
VKK 1206/2 -E-H/L	4,99	Art.-Nr. 0020022253	Art.-Nr. 309 442	WH 160 (Art.-Nr. 306 726)
VKK 1606/2 -E-H/L	6,88	Art.-Nr. 0020022253	Art.-Nr. 309 443	WH 160 (Art.-Nr. 306 726)
VKK 2006/2 -E-H/L	8,6	Art.-Nr. 0020022254	Art.-Nr. 0020016930	WH 280 (Art.-Nr. 306 725)
VKK 2406/2 -E-H/L	10,33	Art.-Nr. 0020022254	Art.-Nr. 0020016930	WH 280 (Art.-Nr. 306 725)
VKK 2806/2 -E-H/L	12,05	Art.-Nr. 0020022255	Art.-Nr. 0020016930	WH 280 (Art.-Nr. 306 725)

Tab. 5.1 Einsatz von Pumpen und hydraulischen Weichen

5.4 Warmwasserspeicher anschließen

Der VKK 806/3 - 2406/3 kann mit den Warmwasserspeichern VIH 300 bis 500 aus dem Vaillant-Programm kombiniert werden. Parallelschaltungen von bis zu vier dieser Speicher können in die Heizungsanlage integriert werden (siehe Planungsunterlage).

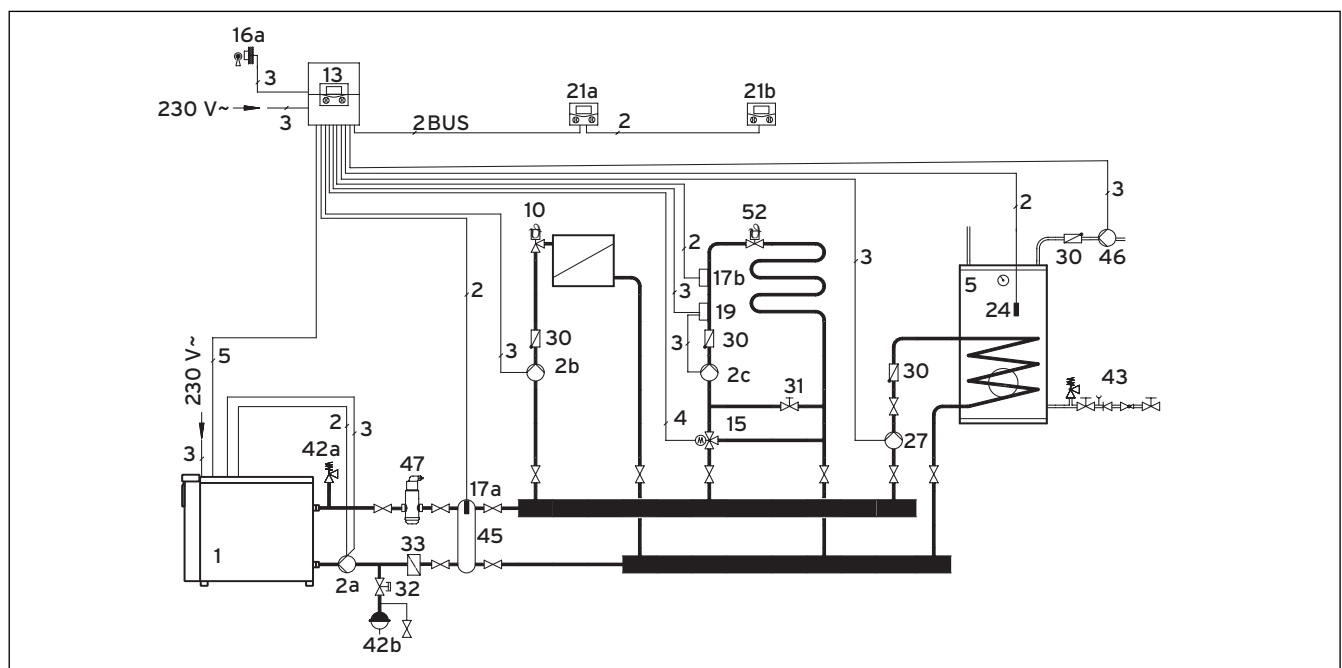


Abb. 5.3 Hydraulikschema mit hydraulischer Weiche

Legende

- | | |
|--|--|
| 1 Gas-Brennwertkessel ecoCRAFT exclusiv | 21b Fernbediengerät VR 80 oder VR 90 (Fußbodenkreis) |
| 2a Kesselkreispumpe (elektronisch geregelt) | 24 Speichertemperaturfühler |
| 2b Heizkreispumpe (Mischerkreis 1) | 27 Speicherladepumpe |
| 2c Heizkreispumpe (Mischerkreis 2) | 30 Schwerkraftbremse |
| 5 Warmwasserspeicher VIH 300-500 | 31 Regulierventil |
| 10 Heizkörper-Thermostatventil | 32 Kappenventil |
| 13 Witterungsgeführter Regler calorMATIC 630 | 33 Schlammabscheider |
| 15 3-Wege-Mischer | 42a Sicherheitsventil |
| 16 Außenfühler | 42b Ausdehnungsgefäß |
| 17a Vorlauf-Temperaturfühler (Heizkreis 1) | 43 Sicherheitsgruppe |
| 17b Vorlauf-Temperaturfühler (Heizkreis 2, Mischerkreis) | 45 Hydraulische Weiche |
| 19 Maximalthermostat | 46 Zirkulationspumpe |
| 21a Fernbediengerät VR 80 oder VR 90 (Radiatorenkreis) | 47 Luftabscheider |
| | 52 raumtemperaturgesteuertes Ventil |

5.6 Abgasanschluss, raumluftunabhängig

Die Verbrennungsluft wird dem Kessel über Leitung aus dem Freien zugeführt. Der Aufstellraum muß gemäß den geltenden Bestimmungen belüftet werden.



Achtung!

Gefahr von Funktionsstörungen!

Die Kessel sind für den raumluftunabhängigen Betrieb systemzertifiziert. Es dürfen daher nur mit dem Kessel geprüfte und zugelassene Luft-/Abgasleitungen verwendet werden.

Die zulässigen Luft-/Abgasführungen finden sie in der entsprechenden Montageanleitung.

Verwenden Sie nur diese Luft-/Abgasführungen. Bei Verwendung anderer Zubehöre können Funktionsstörungen auftreten. Sach- und Personenschäden können nicht ausgeschlossen werden.

5.7 Abgasanschluss, raumluftabhängig

Die Verbrennungsluft wird aus dem Aufstellraum entnommen. Die Lüftungsöffnungen des Aufstellraums müssen den geltenden Bestimmungen entsprechen (Brennwertkessel Typ B).

Falls Sie nicht die systemzertifizierte Abgasleitung verwenden, müssen Sie den Querschnitt der Abgasleitung nach DIN EN 13384-1 auslegen.

5.8 Anschluss des Kessels an die Abgasleitung

Alle Brennwertkessel sind mit Spezialanschlussstutzen für den Anschluss kondenswassersicherer und überdruckdichter Abgasleitungen ausgerüstet.

In der Abgasstrecke muss eine verschließbare Öffnung für die Messung nach Bundesimmissionsschutzgesetz vorgesehen sein.

- Für Einstellzwecke müssen Sie die Abgasleitung mit einer Reinigungsöffnung mit einem Durchmesser von mindestens 100 mm ausführen. Zur Reinigung der Abgasleitung sind in Abhängigkeit des Leitungsdurchmessers ggf. größere Durchmesser erforderlich.



Hinweis!

Außerhalb der Kesselverkleidung müssen Sie bauseits in der Abgasleitung eine Messöffnung installieren.

Am Abgasanschluss des Kessels müssen Sie eine Kondenswasserfalle installieren, die verhindert, dass verunreinigtes Kondenswasser in den Kessel gelangt. Der Kondensatauslauf dieser Kondenswasserfalle ist an die Kondensatabführung des Kessels anzuschließen.

- Rüsten Sie bei Bedarf die Abgasstrecke mit dem im Zubehör erhältlichen Abgas-Sicherheits-Temperaturbegrenzer aus. Die Abgasleitungen müssen für eine Temperatur von mindestens 120 °C zugelassen sein.

5.9 Kondenswasserablauf

Der pH-Wert des Abgaskondenswassers, das mit einer Menge von max. 1 kg/m³ Erdgas anfällt, liegt zwischen 3,5 und 4,5.

Das Kondenswasser enthält keine unzulässigen Schwermetallionen.

Es entspricht in seiner Zusammensetzung den Richtwerten für Indirekteinleiter nach ATV Arbeitsblatt A 251. Der Kessel ist mit einem Kondenswassersammler und einem Kondenswasserablauf ausgestattet. Das bei der Verbrennung entstehende Kondenswasser wird entweder direkt in den Abflusskanal geleitet oder zuerst neutralisiert und danach in den Abfluss geleitet.



Hinweis

Wann eine Neutralisation notwendig ist, ist im ATV Arbeitsblatt A 251 nachzulesen oder bei der örtlichen Wasserbehörde nachzufragen.

- Füllen Sie vor der Inbetriebnahme des Kessels den Kondenswassersiphon mit Wasser auf.



Gefahr!

Vergiftungsgefahr durch ausströmende Abgase!

Wird das Gerät mit leerem Kondenswassersiphon betrieben, besteht die Gefahr von Vergiftungen durch ausströmende Abgase.

Füllen Sie daher unbedingt vor der Inbetriebnahme den Siphon.

Muss bei der Installation die Kondenswasser-Ablaufleitung verlängert werden, sind nur nach DIN 1986-4 zulässige Ablaufrohre zu verwenden.

Anschluss des Kondenswasserablaufs

Die Schornsteinentwässerung wird mit Gefälle in geeignetem Kunststoff- oder Edelstahlrohr, Mindestquerschnitt DN 20, verlegt. Die Kondenswasserableitung zum Kanal erfolgt ebenfalls mit Gefälle über eine DN 25 Rohrleitung (Kunststoff oder Edelstahl) zum nächstgelegenen Kanalisationsanschluss. Die Ableitung aus dem Kessel erfolgt über ein Kunststoffrohr Ø 21mm. Die Einleitstelle muss einsehbar bleiben.



Hinweis!

Für Kessel bis 200 kW:

Falls erforderlich, kann eine Neutralisationseinrichtung mit Kondenswasser-Förderpumpe aus dem Vaillant Zubehör angeschlossen werden.

Für Kessel über 200 kW:

Falls erforderlich, kann eine Durchlauf-Neutralisationseinrichtung aus dem Vaillant Zubehör angeschlossen werden.

5.10 Elektrischer Anschluss



Gefahr!

Lebensgefahr durch Stromschlag an spannungsführenden Teilen. Vor Arbeiten am Gerät die Stromzufuhr abschalten und gegen Wiedereinschalten sichern.

Die elektrische Installation muss von einem anerkannten Fachhandwerker durchgeführt werden, der für die Einhaltung der bestehenden Normen und Richtlinien verantwortlich ist.

Besonders weisen wir auf die VDE Vorschrift 0100 und die Vorschriften des jeweiligen EVU hin.

Netz- und Niederspannungskabel (z. B. Fühlerzuleitung) müssen räumlich getrennt verlegt werden.



Gefahr!

Lebensgefahr durch Stromschlag! Der Ventilator ist mit einer Spannung von 230 V/50 Hz angeschlossen.

Gehen Sie bei der Anschlussverdrahtung wie folgt vor:

5.10.1 Netzzuleitung anschließen

Die Nennspannung des Netzes muss 230 V betragen; bei Netzspannungen über 253 V und unter 190 V sind Funktionsbeeinträchtigungen möglich. Die Netzzuleitung muss über einen festen Anschluss und eine Trennvorrichtung mit mindestens 3-mm-Kontaktöffnung (z. B. Sicherungen, Leistungsschalter) angeschlossen werden.

- Verlegen Sie die Netzzuleitung zur Anschlussleiste vorne am Kessel.



Gefahr!

Lebensgefahr durch Stromschlag! Legen Sie erst die Spannung auf den Kessel bevor Sie den Ein/Aus-Schalter einschalten!

- Klemmen Sie die Netzzuleitung an die dafür vorgesehenen Klemmen N, L und PE des türkisfarbigen Steckers an.



Hinweis

Bei Gasfeuerstätten mit einer Gesamtnennwärmeleistung über 50 kW muss außerhalb des Aufstellraumes ein Notschalter installiert werden, der die Stromzufuhr zum Brenner im Notfall 2-polig unterbricht. Neben dem Notschalter muss ein Schild mit der Aufschrift „Notschalter-Feuerung“ angebracht sein.

5.10.2 Anschluss eines Regelgerätes

Zur Regelung der Heizungsanlage kann eine witterungsgeführte Außentemperaturregelung mit modulierender Brennersteuerung eingesetzt werden.

Der Vaillant-Regler calorMATIC 630 oder ein extern montierter Vaillant-Regler calorMATIC 430 ist gemäß Abb. 5.5 bzw. Abb. 5.6 über den Anschluss „Bus“ (roter Stecker) anzuschließen. Die Brücke zwischen den Klemmen 3 und 4 bleibt bestehen (lila Stecker).

Die Fühler und die Anlagenbaugruppen, die nicht in Kapitel 5.10.4 aufgeführt sind, werden an das Regelgerät angeschlossen.

Der elektrische Anschluss an das Vaillant Heizungsregelgerät ist in Abbildung 5.5 dargestellt.

Weitere Hinweise entnehmen Sie bitte der Anleitung des Regelgerätes.

5.10.3 Anschluss elektrischer Zubehöre und interne Verdrahtung

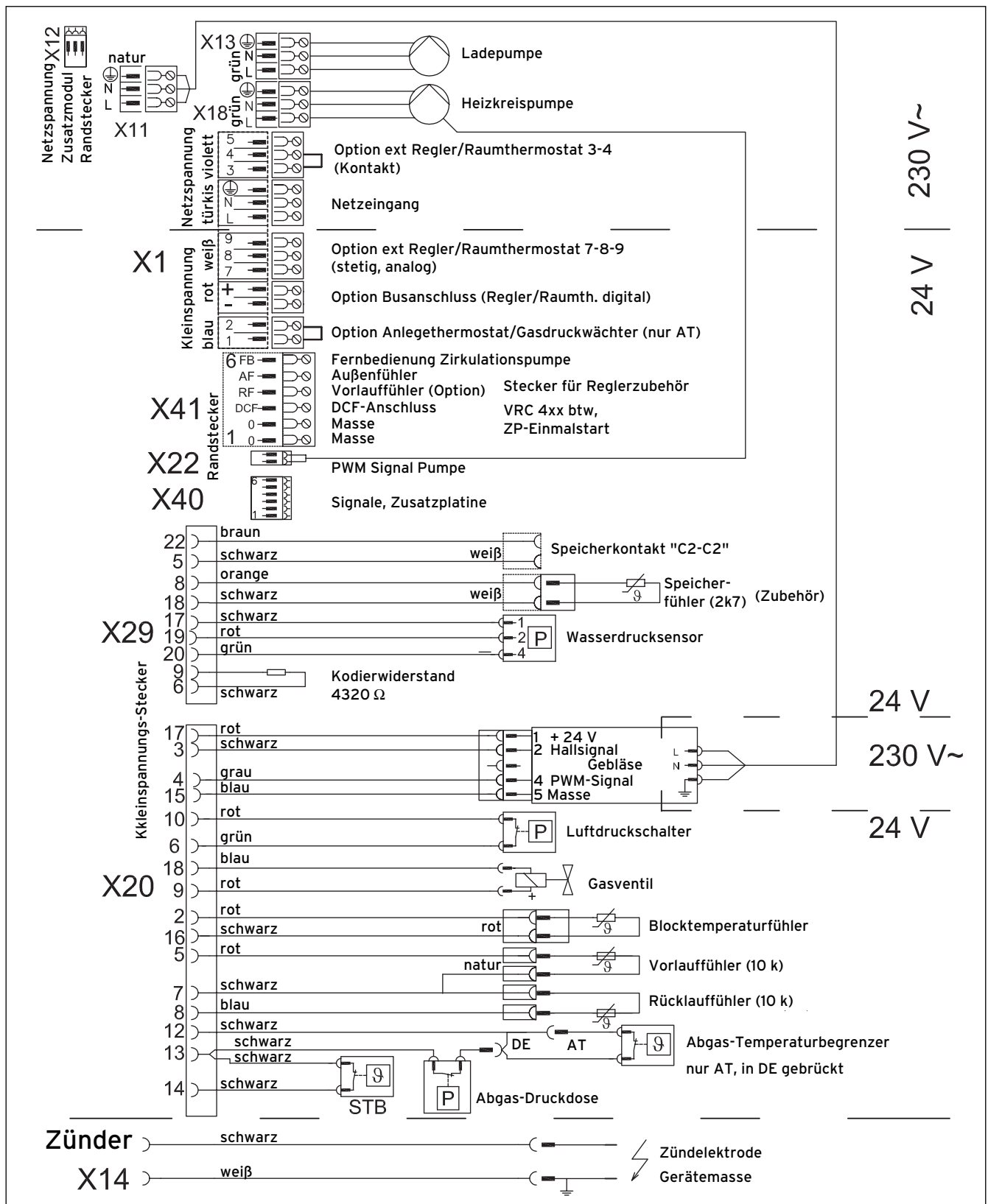


Abb. 5.4 Anschluss elektrischer Zubehöre und interne Verdrahtung

Kesselkreispumpe, feste Drehzahl

- Schließen Sie die Kesselkreispumpe an den grünen ProE Steckverbinder an der Anschlussleiste an.

Kesselkreispumpe, drehzahlregelt

Zusätzliche Verbindung zu Randstecker X22, bei 0-10 V Pumpen über Adapterbox der Zubehörpumpe.

Externer Vorlaufthermostat

Ein Vorlaufthermostat, z. B. zum Schutz von Fußbodenheizungen, kann an den Klemmen „Anlegethermostat“ elektrisch in die Sicherheitskette eingebunden werden.

Abgas STB

- Schließen Sie den Abgas STB in die Zuleitung der Abgasdruckdose an, siehe dazu die mitgelieferte Zube-
höranleitung.

Gasdruckwächter (nur AT)

- Ein Gasdruckwächter kann an den Klemmen „Anlegethermostat“ elektrisch in die Sicherheitskette eingebunden werden.

Kondenswasser-Förderpumpe

- Schließen Sie den Alarmausgang einer Kondenswasser-Förderpumpe an den Stecker „Anlegethermostat“ elektrisch an.

Regelgeräte VRC 430 , 630

- Verbinden sie die Anschlüsse „Bus“ (roter Stecker) 2-adrig mit den gleichnamigen Anschlüssen im Regler bei VRC 630 bzw. bei VRC 430, wenn er extern angebracht wird.
- Stecken sie alternativ den Regler VRC 430 in die Bedi-
enblende des Kessels (interne Anbringung).

Anschluss Regelgerät VRC 430 (Regler außerhalb der Elektronikbox)

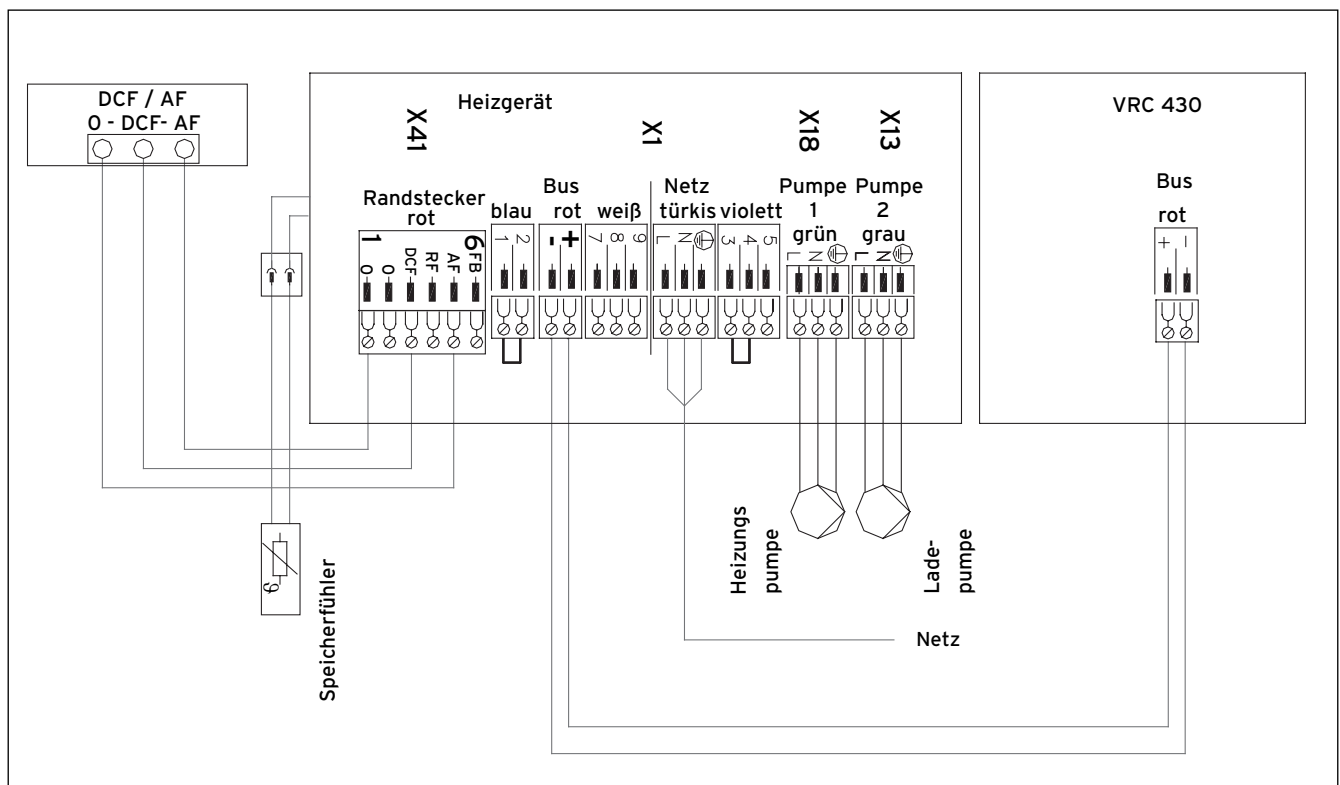


Abb. 5.5 Anschluss Regelgerät VRC 430

5 Installation

Anschluss Regelgerät VRC 630 (Regler außerhalb der Elektronikbox)

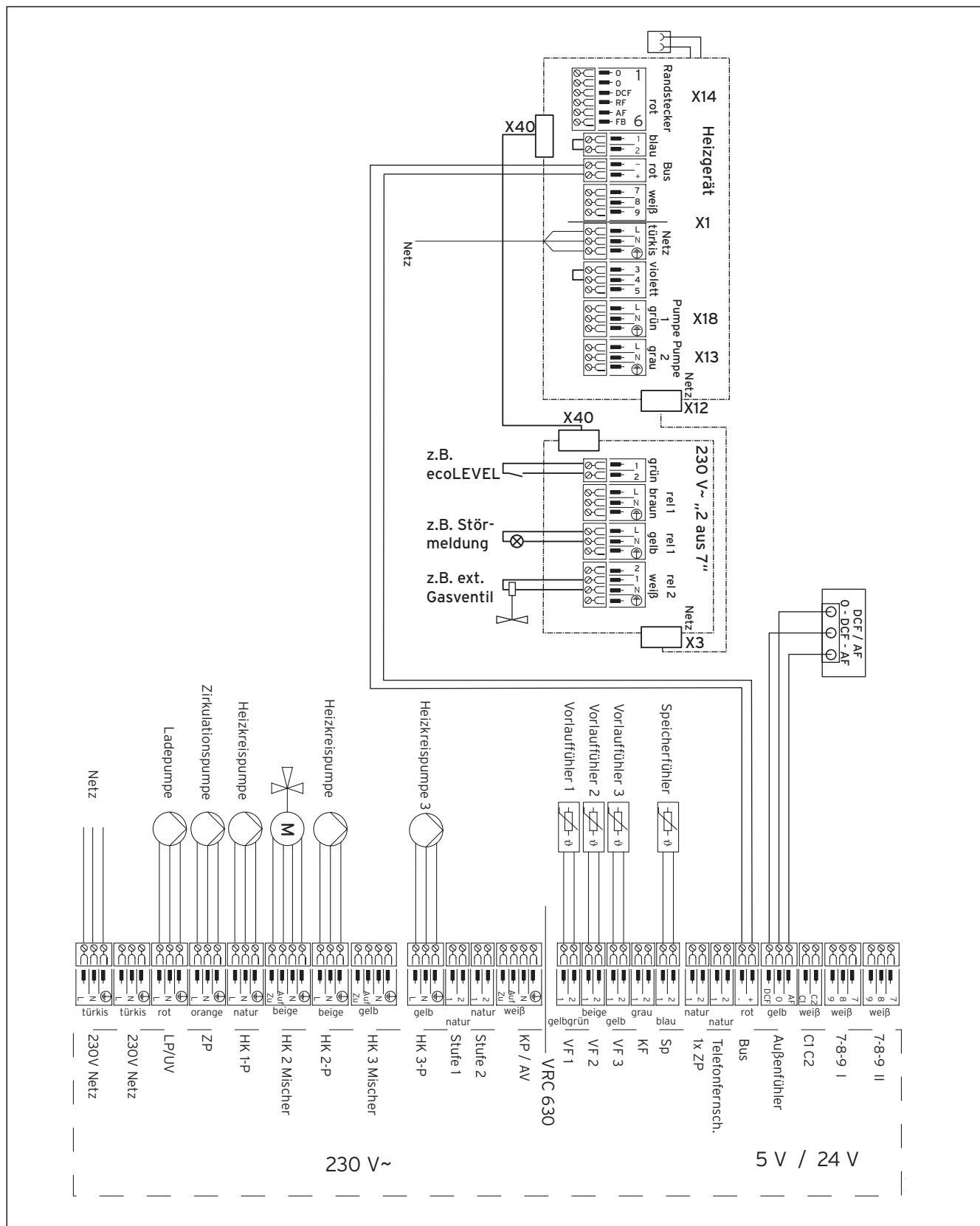


Abb. 5.6 Anschluss Regelgerät VRC 630

6 Inbetriebnahme

Die erste Inbetriebnahme und Bedienung des Gerätes sowie die Einweisung des Betreibers müssen von einem qualifizierten Fachhandwerker durchgeführt werden. Die weitere Inbetriebnahme/Bedienung nehmen Sie bitte wie in der Bedienungsanleitung beschrieben vor.



Achtung!

Vor der Inbetriebnahme sowie nach Inspektionen, Wartungen und Reparaturen ist das Gasgerät auf Gasdichtheit zu prüfen!

Die Bedienung des Kessels und die Einstellung verschiedener Parameter oder Betriebszustände erfolgt über das Bedienteil an der Kesselschaltleiste.

Die Fachhandwerkerebene mit den Parametern für die einzelnen Brennermodule und anlagenrelevante Einstellungen erreichen Sie nach Eingabe des Servicecodes.

6.1 Servicecode eingeben



Hinweis

**Nach 15 Minuten wird die Fachhandwerkerebene automatisch verlassen.
Jede erneute Eingabe des Servicecodes bewirkt die Verlängerung um 15 Minuten.**

Zur Eingabe des Servicecodes gehen Sie folgendermaßen vor:

- Aktivieren Sie den Diagnosemodus durch gleichzeitiges Drücken der Tasten „i“ und „+“.
- Wählen Sie Dia Punkt 97 an, drücken Sie „i“.
- Stellen Sie den Wert 17 ein.
- Speichern Sie diesen Wert, indem Sie die Taste „i“ 5 Sekunden lang gedrückt halten (bis das Blinken aufhört).

6.2 Inbetriebnahme-Checkliste

Gehen Sie bei der Inbetriebnahme gemäß der folgenden Checkliste vor. Eine Beschreibung der einzelnen Arbeitsschritte finden Sie in den folgenden Abschnitten.

Vor der Inbetriebnahme müssen Sie die Verkleidung des Kessels abnehmen.

- Schrauben Sie dazu die Schraube oberhalb vom Multifunktionsschaltfeld heraus.
- Ziehen Sie die Fronthaube ab.
- Ziehen Sie den Verkleidungsdeckel nach vorne.
- Nehmen Sie zuletzt die Seitenteile ab.

6 Inbetriebnahme

Nr.	Vorgang	Bemerkung	Erforderliches Werkzeug
1	Gasanschlussdruck prüfen	Druck gegen Umgebung muss 17 bis 30 mbar betragen	U-Rohr- oder digitales Manometer
2	Prüfen, ob Siphon gefüllt ist	bei Bedarf über Abgasmessstutzen befüllen	
3	Elektroanschlussleiste prüfen	Netzanschluss: Klemmen L,N, PE Regler „Bus“: Klemmen 7-8-9 oder 3-4	
4	Gerät einschalten, Displayanzeige aktiv	sonst Sicherungen prüfen	
6	Schornsteinfegerfunktion aktivieren	Tasten „+“ und „-“ gleichzeitig drücken	
7	Gesamten Gasweg auf Dichtheit prüfen	Lecksuchspray oder Gasspürgerät (Insbesondere für Prüfung der Brennerdichtungen auf Gasdichtheit wird ein Gasspürgerät empfohlen. Ggf. Brennerdichtung mit 12 Nm nachziehen.)	Gasspürgerät
8	Kaminzugmessung durchführen	Der maximale Zug darf 20 Pa nicht überschreiten. Falls der Zug zu groß ist, muss der Kaminzug durch geeignete Maßnahmen begrenzt werden.	Messgerät für Kaminzug
9	CO ₂ -Messung	Sollwert 8,6 bis 9,6 Vol.-%	CO ₂ -Messgerät
10	Wenn CO ₂ nicht innerhalb Toleranz:		
11	Nach Gaseinstellung Schornsteinfeger-schaltung und erneute CO ₂ -Messung	Sollwert 8,6 bis 9,6 Vol.-%	CO ₂ -Messgerät
12	CO-Messung Sollwert < 80 ppm		CO-Messgeräte
13	Kondensatwanne, Siphon und Kondensatablauf auf Dichtheit prüfen	Visuelle Prüfung oder zusätzlich mit CO-Messgeräten die Dichtstellen abfahren.	
14	Kessel ausschalten und erneut einschalten	Sicheres Verlassen des Test-Modus und Reset	
15	Heizungsregler mit Kunde programmieren und Funktion Brauchwasser/Heizung prüfen	Bedienungsanleitung des Reglers an Kunden übergeben	
16	Aufkleber 835593 „Bedienungsanleitung lesen“ in der Sprache des Benutzers auf die Gerätefront kleben		

Tab. 6.1 Checkliste zur Inbetriebnahme

6.3 Befüllen der Anlage



Achtung!
Beim Befüllen muss der Kessel spannungsfrei geschaltet werden.

- Spülen Sie vor dem Befüllen die gesamte Heizungsanlage gründlich durch.
- Verwenden Sie für das Füllen der Heizungsanlage nur Wasser, das die Anforderungen der Richtlinie VDI 2035 erfüllt.

Korrosionsschutz durch Wasserbehandlung

Bei Heizwasser, das durch Zugabe von stark alkalisierenden Stoffen konditioniert ist, können (nach DIN 2035, Blatt 2) Aluminium und dessen Legierungen durch Korrosion gefährdet sein.

Der pH-Wert des Heizungswassers darf den Wert 9 nicht überschreiten.

Der Zusatz von chemischen Stoffen zum Heizungswasser, insbesondere von Frostschutzmitteln, ist nicht erlaubt!

6.3.1 Heizungsseitiges Befüllen

- Lösen Sie die Kappe des bauseits erstellten Schnellentlüfters um ein bis zwei Umdrehungen. Achten Sie darauf, dass die Öffnung der Kappe nicht in die Richtung von elektronischen Bauteilen zeigt.
- Füllen Sie die Anlage bis zu einem Anlagendruck von 2,3 bar bis 2,5 bar auf. Durch Drücken der „-“ Taste wird für ca. 3 s der aktuelle Wasserdruck angezeigt.
- Füllen Sie die Anlage über die anlagenseitige Kessel-füll- und -entleerungseinrichtung.
- Schließen Sie die Entlüftungsnippel.
- Entlüften Sie die Heizkörper.
- Lesen Sie nochmals den Druck am Manometer ab. Ist der Anlagendruck gefallen, füllen Sie die Anlage nochmals auf und entlüften Sie erneut.
- Prüfen Sie alle Anschlüsse und die gesamte Anlage auf Undichtigkeiten.

Zur Entlüftung von Heizkreis, Kessel und ggf. Speicher können Sie das Prüfprogramm PO anwenden.

- Halten Sie hierfür die „+“ Taste bei Netzeinschaltung ca. 5 s gedrückt.
- Wählen Sie mit den mit „+“ bzw. „-“ Tasten PO.
- Starten Sie das Programm mit der „i“ Taste.
- Schalten Sie durch erneutes Drücken auf den Speicherladekreis weiter.

6.3.2 Siphon befüllen

- Füllen Sie den Siphon durch die Abgasöffnung im Abgassammler mit Wasser.



Gefahr!

Vergiftungsgefahr durch ausströmende Abgase!
Wird das Gerät mit leerem Kondenswasser-siphon betrieben, besteht die Gefahr von Vergiftungen durch ausströmende Abgase. Füllen Sie daher unbedingt vor der Inbetriebnahme den Siphon.

6.4 Prüfen der Gaseinstellung

Das Gerät ist ab Werk auf die in Kapitel 12 „Technische Daten“ angegebenen Werte eingestellt. In einigen Versorgungsgebieten kann eine Anpassung vor Ort nötig sein.



Achtung!

Vergleichen Sie vor der Inbetriebnahme des Gerätes die Angaben zur eingestellten Gasart auf dem Typenschild mit der örtlichen Gasart. Eine Überprüfung der Gasmenge ist nicht erforderlich. Die Einstellung erfolgt anhand des CO₂-Anteils im Abgas.

Die Geräte werden als E-Gas Variante ausgeliefert.

6.4.1 Überprüfung des Anschlussdruckes (Gasfließdruck)

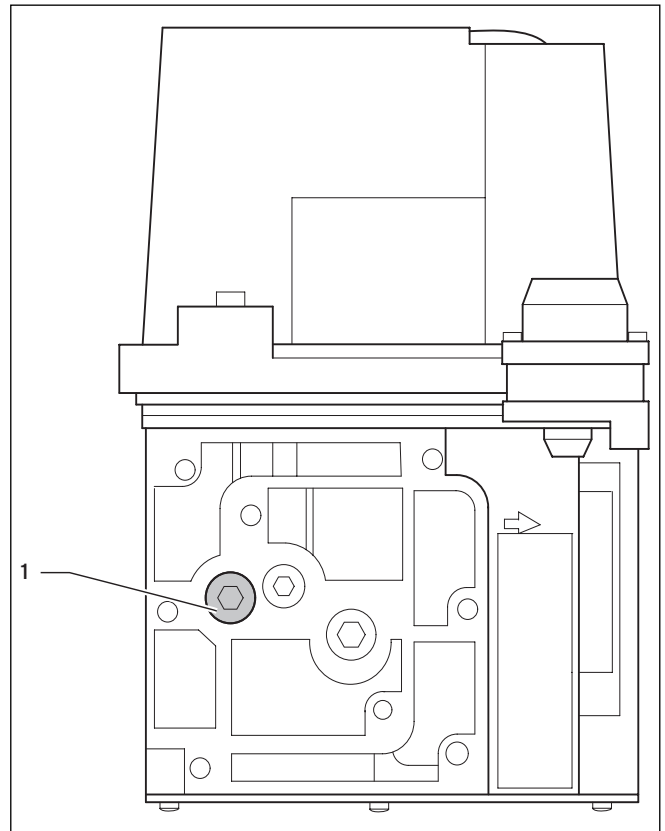


Abb. 6.1 Gasfließdruck prüfen

Legende

- 1 Versteilschraube

Gehen Sie zur Überprüfung des Anschlussdruckes wie folgt vor:



Achtung!

Alle Verkleidungsteile sind geerdet. Wenn am Kessel Verkleidungsteile entfernt werden, müssen Sie darauf achten, die Erdungskabel zu lösen und diese beim Zusammenbau wieder zu befestigen.

- Entfernen Sie die Frontverkleidung des Gerätes.
- Lösen Sie die Dichtungsschraube (1) an der Unterseite der Gasarmatur.
- Schließen Sie ein Manometer an.
- Nehmen Sie das Gerät in Betrieb.
- Schalten Sie das Gerät im Test-Modus auf maximale Leistung; Betriebszustand „Schornsteinfeger“ durch gleichzeitiges Drücken von „+“ und „-“
- Messen Sie den Anschlussdruck gegen den Atmosphärendruck. Der gemessene Druck muss zwischen 17 mbar und 25 mbar liegen.



Achtung!

Liegt der Anschlussdruck (Gasfließdruck) außerhalb des Bereiches von 17 mbar bis 25 mbar, dürfen Sie keine Einstellung durchführen und das Gerät nicht in Betrieb nehmen!

Gehen Sie in diesem Fall wie folgt vor:

- Nehmen Sie das Gerät außer Betrieb.
- Nehmen Sie das Manometer ab und schrauben Sie die Dichtungsschraube (1) wieder ein.
- Kontrollieren Sie die Dichtungsschraube auf dichten Sitz.

Falls Sie den Fehler nicht beheben können, nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb und verständigen Sie das Gasversorgungsunternehmen.



Achtung!

Funktionsstörung!

Die Verbrennungsluft muss frei von Partikeln sein, da es sonst zur Verschmutzung des Brenners kommen kann.

Achten Sie besonders darauf, dass kein Baustaub oder Fasern von Isoliermaterial in der Verbrennungsluft enthalten sind.

6.4.2 CO₂-Gehalt überprüfen und ggf. einstellen

Prüfung bei Nennbelastung

- Starten Sie das Prüfprogramm P1 für Maximalleistung:
- drücken und halten Sie die „+“-Taste
- drücken Sie die Entstörtaste
- halten Sie die „+“-Taste bis PO erscheint
- schalten Sie mit der „+“-Taste auf P1
- starten Sie mit Druck auf die „i“-Taste das Prüfprogramm. Nach der Stabilisierungszeit von 1 Minute wird der Kessel auf Maximalleistung gesteuert.



Hinweis

Der maximale Zug darf 20 Pa nicht überschreiten, da sonst die Ergebnisse der CO₂-Messung verfälscht werden können. Bei Bedarf können Sie während der Messung den Deckel der Inspektionsöffnung im bauseitigen Abgasweg entfernen und nach der Messung wieder anbringen.

Die Messöffnung für die CO₂-Messung ist bauseits im Abgasrohr zu erstellen.

- Messen Sie den CO₂-Gehalt im Abgas.
Falls der Wert bei 9,1 Vol.-% ($\pm 0,3$ Vol.-%) liegt, ist keine weitere Einstellung erforderlich.
Liegt der gemessene CO₂-Gehalt außerhalb dieses Bereiches, ist die Einstellung des Brennermoduls erforderlich.



Hinweis

Nach 15 Minuten wird der Test-Modus automatisch verlassen. Falls Sie die Messung in diesem Zeitraum noch nicht abgeschlossen haben, muss der Test-Modus erneut aktiviert werden.

Die Gaseinstellung für Maximalbelastung erfolgt über die Gaseinstellschraube an der Gasarmatur.

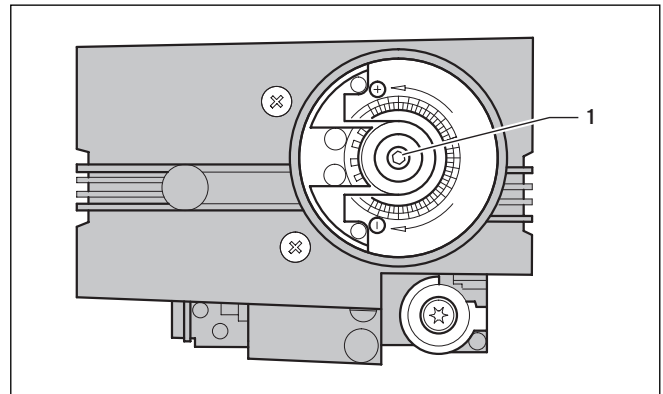


Abb. 6.2 Gaseinstellschraube

- Entfernen Sie die Abdeckkappe.
- Stellen Sie, falls erforderlich, den CO₂-Wert an der Gaseinstellschraube ein.
Rechtsdrehen -> abnehmender CO₂-Gehalt
Linksdrehen -> steigender CO₂-Gehalt

Eine halbe Drehung (180°) ergibt eine Änderung der CO₂-Konzentration von ca. 0,2 Vol.-%.



Hinweis

Verstellen Sie nur in Schritten von 1/8 Umdrehungen, und warten Sie nach jeder Verstellung ca. eine Minute bis sich der Wert stabilisiert hat.

- Stellen Sie den CO₂-Gehalt auf einen Wert von 9,1 Vol.-% ($\pm 0,3$ Vol.-%) ein.

Prüfung bei Minimallast

- Starten Sie das Prüfprogramm P2 für Minimallast (wie oben beschrieben).



Hinweis

Der maximale Zug darf 20 Pa nicht überschreiten, da sonst die Ergebnisse der CO₂-Messung verfälscht werden können. Bei Bedarf können Sie während der Messung den Deckel der Inspektionsöffnung im bauseitigen Abgasweg entfernen und nach der Messung wieder anbringen.

Die Messöffnung für die CO₂-Messung ist bauseits im Abgasrohr zu erstellen.

- Messen Sie den CO₂-Gehalt im Abgas.
Falls der Wert bei 9,1 Vol.-% (±0,3 Vol.-%) liegt, ist keine weitere Einstellung erforderlich.
Liegt der gemessene CO₂-Gehalt außerhalb dieses Bereiches, ist die Einstellung des Brennermoduls erforderlich.



Hinweis

Nach 15 Minuten wird der Test-Modus automatisch verlassen. Falls Sie die Messung in diesem Zeitraum noch nicht abgeschlossen haben, muss der Test-Modus erneut aktiviert werden.

Die Gaseinstellung für Maximalbelastung erfolgt über die Nullpunktschraube (1) an der Gasarmatur.

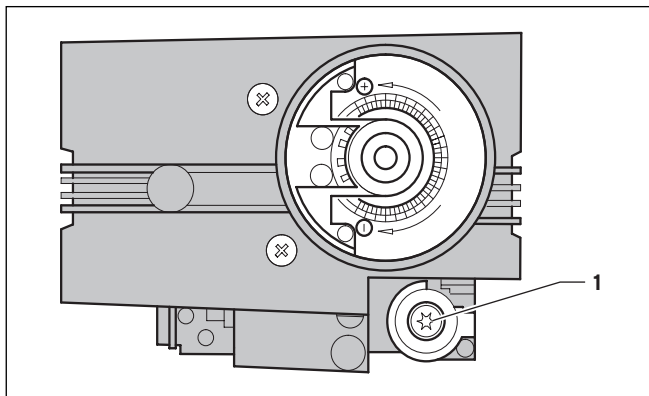


Abb. 6.3 Nullpunktschraube

- Entfernen Sie die Abdeckkappe der Gasarmatur.
 - Stellen Sie, falls erforderlich, den CO₂-Wert an der Nullpunktschraube (1) ein.
- Rechtsdrehen -> ansteigender CO₂-Gehalt.
Links drehen -> abnehmender CO₂-Gehalt.



Hinweis

Die Einstellung reagiert sehr sensitiv. Eine halbe Drehung (180°) ergibt eine Änderung der CO₂-Konzentration von ca. 1,0 Vol.-%.

Hinweis

Verstellen Sie nur in Schritten von 1/8 Umdrehung, und warten Sie nach jeder Verstellung ca. eine Minute bis sich der Wert stabilisiert hat.

- Stellen Sie den CO₂-Gehalt auf einen Wert von 9,1 Vol.-% (±0,3 Vol.-%) ein.

6.5 Prüfen der Gerätefunktion

Führen Sie nach Abschluss der Installation und der Gaseinstellung eine Funktionsprüfung des Gerätes durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen und an den Benutzer übergeben.

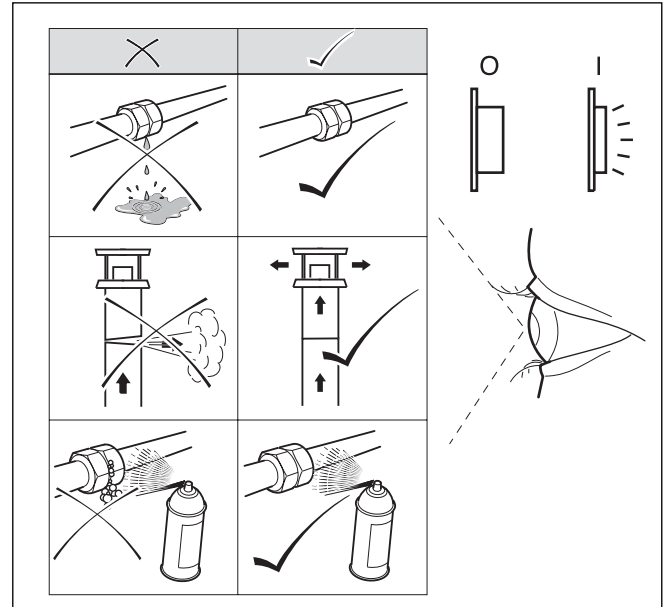


Abb. 6.4 Sichtprüfung des Gerätes und der Anlage

- Nehmen Sie das Gerät entsprechend der zugehörigen Bedienungsanleitung in Betrieb.
- Prüfen Sie insbesondere die Brennerdichtung mit Hilfe eines CO₂-Messgerätes auf Gas-Dichtheit. Ggf müssen Sie die Brennerdichtung mit 12 Nm nachziehen.
- Prüfen Sie Gas-Zuleitung, Abgasanlage, Kessel und Heizungsanlage und die Warmwasser-Leitungen auf Dichtheit.
- Überprüfen Sie die einwandfreie Installation des Abgaszubehörs.
- Prüfen Sie das Flammenbild des Brenners auf Regelmäßigkeit.
- Prüfen Sie die Funktion der Heizung und der Warmwasserbereitung.
- Übergeben Sie das Gerät dem Benutzer.

6.6 Unterrichten des Benutzers

Der Benutzer der Heizungsanlage muss über die Handhabung und Funktion seiner Heizungsanlage unterrichtet werden. Dabei sind insbesondere folgende Maßnahmen durchzuführen:

- Übergeben Sie dem Benutzer die für ihn bestimmten Anleitungen und Gerätepapiere zur Aufbewahrung.
- Machen Sie den Benutzer darauf aufmerksam, dass die Anleitungen in der Nähe des Gerätes verbleiben sollen.



Achtung!

Das Gerät darf

- zur Inbetriebnahme
- zu Prüfzwecken
- zum Dauerbetrieb

nur mit vollständig montiertem und geschlossenem Luft-/Abgassystem betrieben werden.



Hinweis

Nach Beendigung der Installation kleben Sie den diesem Gerät beigefügten Aufkleber

835593 bitte in der Sprache des Benutzers auf die Gerätefront.

Einweisen in die Heizungsanlage

- Unterrichten Sie den Benutzer über getroffene Maßnahmen zur Verbrennungsluftversorgung und Abgasführung. Weisen Sie besonders darauf hin, dass diese nicht verändert werden dürfen.
- Unterrichten Sie den Benutzer über die Kontrolle des erforderlichen Wasserstands/Fülldrucks der Anlage sowie über die Maßnahmen zum Nachfüllen und Entlüften der Heizungsanlage bei Bedarf.
- Weisen Sie den Benutzer auf die richtige (wirtschaftliche) Einstellung von Temperaturen, Regelgeräten und Thermostatventilen hin.
- Weisen Sie den Benutzer auf die Notwendigkeit einer jährlichen Inspektion/Wartung der Anlage hin. Empfehlen Sie den Abschluss eines Wartungsvertrages.
- Weisen Sie den Benutzer unbedingt darauf hin, dass die Verbrennungsluft frei von Partikeln sein muss, da es sonst zur Verschmutzung des Brenners kommen kann.

7 Anpassen an die Heizungsanlage

Die Anpassung des Kessels an die Heizungsanlage erfolgt im Diagnose-Modus. Das Bedienkonzept zum Auswählen der unterschiedlichen Parameter und deren Einstellung ist im Abschnitt 6.2 dargestellt. Einige Einstellungen sind nur für den Fachhandwerker bestimmt und erst nach Eingabe des Service-Codes „17“ in Dia 97 aufzurufen.

Eine Übersicht über die einstellbaren Diagnosepunkte finden Sie in Tabelle 7.1.

Diagnosepunkt	Beschreibung	Einstellbereich	Werkseinstellung
d.0	Heizungsteillast	einstellbare Werte in KW	maximale Leistung im Heizbetrieb
d.1	Wasserpumpennachlaufzeit für Heizbetrieb	2 - 60 min	5 min
d.2	Maximale Brennersperrzeit bei 20 °C	2 - 60 min	20 min
d.17	Umschaltung von Vorlauftemperaturregelung	0 = Vorlauftemperaturregelung 1 = Rücklauftemperaturregelung (z. B. für Fußbodenheizung)	0
d.18	Pumpennachlaufmodus	1 = comfort 3 = eco	
d.20	Maximaler Einstellwert des Speichersollwert-Potis	50 °C - 70 °C	65 °C
d.27	Umschalten Zubehörrelais 1	1 = Zirkulationspumpe 2 = ext.Pumpe 3 = Speicherladepumpe 4 = Abgasklappe/ Dunstabzugshaube 5 = externes Gasventil 6 = externe Störmeldung	= Zirkulationspumpe
d.28	Umschalten Zubehörrelais 2	1 = Zirkulationspumpe 2 = ext.Pumpe 3 = Speicherladepumpe 4 = Abgasklappe/ Dunstabzugshaube 5 = externes Gasventil 6 = externe Störmeldung	2 = ext.Pumpe
d.54	Einschalthysterese	0...10 K	-2 K
d.55	Ausschalthysterese	0...10 K	6 K
d.71	Maximaler Sollwert Heizungsvorlauftemperatur einstellbar	40 °C - 85 °C	75 °C
d.72	Pumpennachlaufzeit nach der Ladung eines von der Elektronik geregelten Brauchwasserspeichers (auch Warmstart und Ladung über C1/C2)	0 - 250 s	80 s
d.75	maximale Speicherladezeit eines Speichers ohne eigene Steuerung	20 - 90 min	45 min
d.77	Speicherteillast (Speicherladeleistungsbegrenzung) in kW	einstellbare Werte in KW	maximale Leistung
d.78	Speicherladetemperaturbegrenzung (Vorlaufsolltemperatur im Speicherbetrieb) in °C	75 °C - 90 °C	85 °C
d.84	Stundenzahl bis zur nächsten Wartung (Eingabe der Betriebsstunden, bis Wartungsmeldung im Display erscheint)		„-“ für aus
d.98	Eingabemöglichkeit für Telefonnummer, die bei Wartungsmeldung angezeigt wird		
d.99	Auswahl der Anzeigesprache		deutsch

Tab. 7.1 Einstellbare Diagnosepunkte

7 Anpassung an die Heizungsanlage

8 Wartung

7.1 Maximale Kesselvorlauftemperatur einstellen

Die maximale Kesselvorlauftemperatur für den Heizbetrieb kann unter Diagnosepunkt d.71 eingestellt werden, für den Speicherladebetrieb unter d.78 (siehe Tabelle 9.2).

7.2 Pumpennachlaufzeit einstellen

Die Nachlaufzeit der Kesselkreispumpe kann unter Diagnosepunkt d.1 eingestellt werden. Die Nachlaufzeit einer am Kessel direkt angeschlossenen Speicherladepumpe kann ggf. unter Parameter d.72 eingestellt werden. Wenn aber die Speicherladepumpe am calorMATIC 630 angeschlossen wird, ist die Einstellung dort vorzunehmen (siehe Tabelle 7.1).

7.3 Sperrzeit und Teillast

Die Brennersperrzeit für Heizbetrieb kann unter d.2 eingestellt werden, die Heizungsteillast unter d.0 und die Speicherladeteillast unter d.77

7.4 Anfahrverhalten

Bei einer Wärmeanforderung geht der Kessel für ca. 15 s in den Status S.2 (Pumpenvorlauf), danach wird der Lüfter gestartet (S.3).

Nach Schalten der Druckdose und Erreichen der Startdrehzahl wird das Gasventil geöffnet und der Brenner gestartet (Status S.4).

Der Kessel wird nun 60 s mit Minimalleistung betrieben und danach abhängig von der Sollwertabweichung der errechnete Drehzahlsollwert eingestellt.

8 Wartung

8.1 Allgemeine Hinweise

Voraussetzung für dauernde Betriebsbereitschaft und -sicherheit, Zuverlässigkeit und hohe Lebensdauer ist eine jährliche Inspektion/Wartung des Gerätes durch den Fachmann. Wir empfehlen daher den Abschluss eines Wartungsvertrages.



Gefahr!

Inspektion, Wartung und Reparatur dürfen nur durch einen anerkannten Fachhandwerksbetrieb durchgeführt werden.

Nicht durchgeführte Inspektionen/Wartungen können zu Sach- und Personenschäden führen.

Um alle Funktionen Ihres Vaillant Gerätes auf Dauer sicherzustellen und um den zugelassenen Serienzustand nicht zu verändern, dürfen bei Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten nur Original Vaillant Ersatzteile verwendet werden!

Eine Aufstellung eventuell benötigter Ersatzteile enthalten die jeweils gültigen Ersatzteil-Kataloge. Auskünfte erhalten Sie bei allen Vaillant Werkskundendienststellen.

8.2 Sicherheitshinweise

Führen Sie vor Inspektionsarbeiten immer folgende Arbeitsschritte durch:



Hinweis

Sind Inspektions- und Wartungsarbeiten bei eingeschaltetem Netzschalter nötig, wird bei der Beschreibung der Wartungsarbeit darauf hingewiesen.

- Schalten Sie den Netzschalter aus.
- Schließen Sie das Gasabsperrventil.
- Schließen Sie Heizungs- und -rücklauf.



Gefahr!

Lebensgefahr durch Stromschlag!

An der Anschlussleiste des Gerätes liegt auch bei ausgeschaltetem Hauptschalter elektrische Spannung an. Schalten Sie vor Arbeiten am Gerät die Stromzufuhr ab und sichern Sie diese gegen Wiedereinschalten!

8.3 Betriebsstundenanzeige

Hier werden die Betriebsstunden des Brenners angezeigt:

- Diagnosepunkt d.81 für Speicherladebetrieb
- Diagnosepunkt d.82 für Heizungsbetrieb

8.4 Schornsteinfegerbetrieb

Für die Emissions-Messungen des Schornsteinfegers und für weitere Messungen kann es notwendig sein, den Kessel für längere Zeit auf maximaler Last laufen zu lassen. Dazu ist der Schornsteinfegerbetrieb vorgesehen.

- Drücken Sie dazu die Tasten „-“ und „+“ gleichzeitig. Der Kessel läuft jetzt für 15 Minuten auf maximaler Last.

8.5 Wartungs-Checkliste

Überprüfen Sie im Rahmen der Inspektion die hier aufgeführten Punkte und führen Sie, falls erforderlich die entsprechenden Wartungsarbeiten gemäß der folgenden Kapitel durch.

Vor der Wartung müssen Sie die Verkleidung des Kessels abnehmen.

- Schrauben Sie dazu die 2 Schrauben rechts und links vom Multifunktionsschaltfeld heraus.
- Ziehen Sie die Fronthaube ab.
- Ziehen Sie den Verkleidungsdeckel nach vorne.
- Nehmen Sie zuletzt die Seitenteile ab.

Nr.	Vorgang	Bemerkung	Werkzeug
1	Fülldruck Heizungsanlage prüfen	Bei Bedarf auffüllen (ca. 2,5 bar)	
2	Optische Kontrolle auf Dichtheit Heizkreis	Schnellentlüfter auf Funktion prüfen	
3	Optische Prüfung Sicherheitsventil	richtiges Sicherheitsventil vorhanden (Druckbereich, Installation), keine Stopfen, Auslauf sichtbar, Ablauftrichter und Leitung vorhanden, keine Absperrmöglichkeit zwischen Kessel und Sicherheitsventil	
4	Kondenswassersammler, Siphon und Abgasweg auf Verschmutzung prüfen und Dichtheit prüfen. Dichtungen der Kondensatwanne, der Inspektionsöffnung und zwischen Abgasstutzen und Wärmetauscher auf Beschädigung prüfen und ggf. erneuern.	Siehe: 8.5 und 8.6	
5	Gerät einschalten - Testprogramm aufrufen	P1 = Nennlast, P2 = Minimallast	
6	CO ₂ -Messung (Sollwert 9,1 Vol.-% (±0,3 Vol.-%)) CO-Messung (Sollwert < 80 ppm)	Falls die Werte nicht in diesem Bereich liegen, muss vor der weiteren Inspektion eine CO ₂ -Einstellung durchgeführt werden (siehe: 6.5.3)	Messgerät
7	Belastungsmessung	Berechnung aus abgelesener Gasmenge Wenn die Belastung um mehr als 15% unter dem Nennwert liegt, dann alle Brenner reinigen, ggf. austauschen. Bei jedem Ausbau der Brenner, Brennerdichtungen erneuern und Brennerhauben mit 12 Nm über Kreuz festziehen Nach der Reinigung oder dem Tausch der Brenner ist eine weitere Messung des CO ₂ -Wertes und der Belastung erforderlich. Ggfs. muss der CO ₂ -Wert nochmals eingestellt werden. Prüfen Sie die Gasdichtheit der Module hinter der Gasarmatur und entlang aller Brennerdichtungen mit einem Gasspürgerät.	Gasspürgerät
8	Überprüfung Abgasdruckwächter, optische Prüfung aller Schläuche und Messnippel, Funktionsprüfung durch Abgasvollstau mit Abgasfächer oder vergleichbaren Mitteln	Bei Nennlast und Vollstau muss der Brenner nach spätestens zwei Minuten ausgehen, danach ständige automatische Wiedereinschaltung. Es darf kein Abgas über den Siphon in den Aufstellungsraum gelangen.	
9	Siphon und Kondensatablauf auf Dichtheit prüfen		
10	Abgasrohre auf Dichtheit prüfen	Verbindungs- und Befestigungsschellen optisch prüfen. Kein Kondensat tropft aus Verbindungsstellen, Rohre haben Gefälle > 3° in Richtung Kessel.	
11	Verkleidungsteile wieder anbringen, Kessel komplettieren		
12	Gerät aus - Gerät einschalten - Funktion des Reglers prüfen (Warmwasserbereitung/Heizung) prüfen		

Tab. 8.1 Inspektions-Checkliste

8.6 Reinigung des Kondenswassersammlers

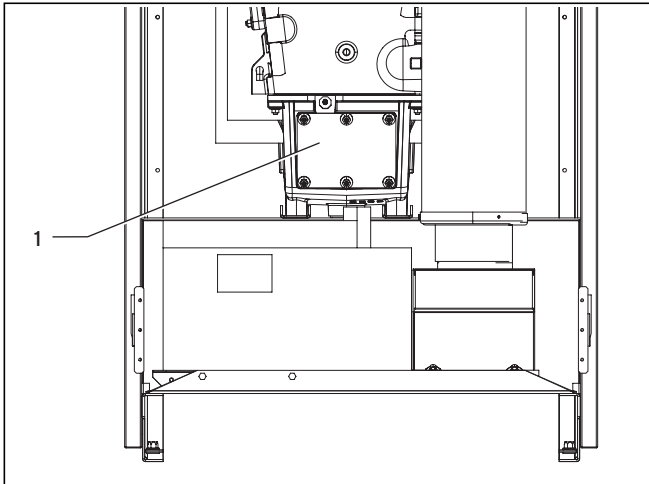


Abb. 8.1 Kondenswassersammler reinigen

- Demontieren Sie das Vorderteil der Kesselverkleidung.
- Schrauben Sie den Deckel der Inspektionsöffnung (1) ab.
- Prüfen Sie den Kondenswassersammler auf Verschmutzung und reinigen Sie ihn, falls erforderlich, mit einem Schaber.
- Prüfen Sie die Dichtung der Inspektionsöffnung vor dem Zusammenbau auf Beschädigungen. Falls erforderlich, ist eine neue Dichtung einzusetzen.

8.7 Reinigung des Siphons

- Demontieren Sie die Kesselverkleidung.



Hinweis

Beim Herausziehen der Ablaufleitung läuft Kondenswasser aus.

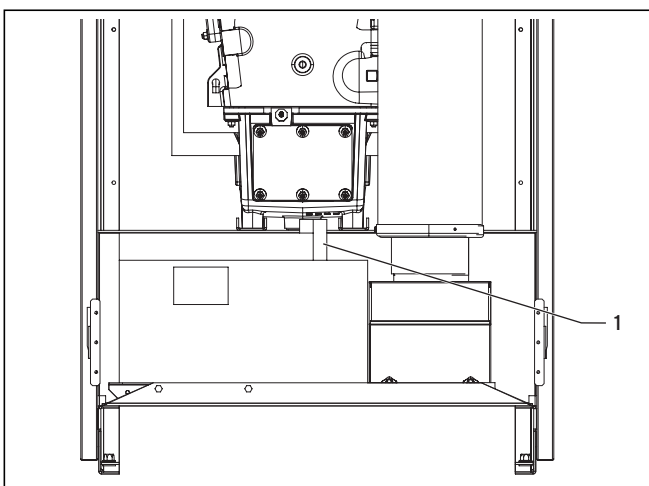


Abb. 8.2 Siphon reinigen

- Ziehen Sie den Siphon (1) vom Kondenswassersammler ab.

- Reinigen Sie die Leitung und den Siphon und stecken Sie ihn wieder auf.
- Ziehen Sie den Schlauch vom Stopfen ab.
- Schrauben Sie den Stopfen an der Messöffnung ab und füllen Sie den Siphon über diese Öffnung mit Wasser.
- Verschließen Sie die Öffnung am Abgasanschluss mit dem Stopfen.
- Stecken Sie den Schlauch zum Abgasdruckwächter wieder auf.

8.8 Überprüfen des Abgasdruckwächters

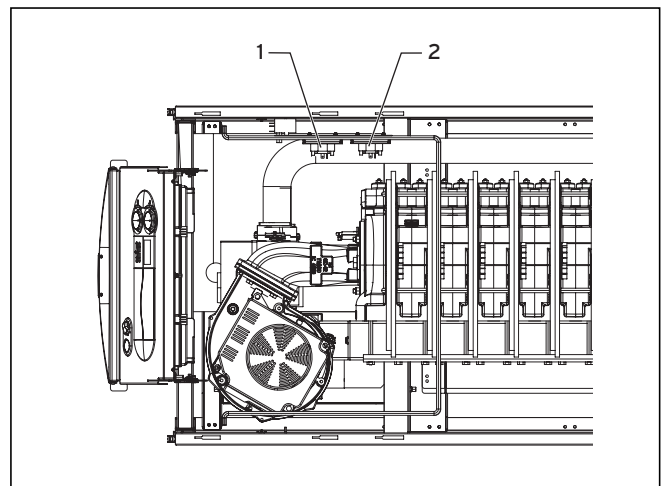


Abb. 8.3 Abgasdruckwächter überprüfen

- Überprüfen Sie den Schlauch zum Abgasdruckwächter (2) auf Verschmutzung und richtigen Sitz.



Achtung!

Der Schlauch muss am mit P1 gekennzeichneten Anschluss des Abgasdruckwächters angeschlossen sein.

8.9 Überprüfen des Verbrennungsluftdruckwächters

- Überprüfen Sie die Schläuche zum Verbrennungsluftdruckwächter (1) auf Verschmutzung und richtigen Sitz.



Achtung!

Der mit P1 gekennzeichnete Anschluss des Verbrennungsluftdruckwächters muss am Zuluftrohr angeschlossen sein.
Der mit P2 gekennzeichnete Anschluss des Verbrennungsluftdruckwächters muss am Venturi angeschlossen sein.

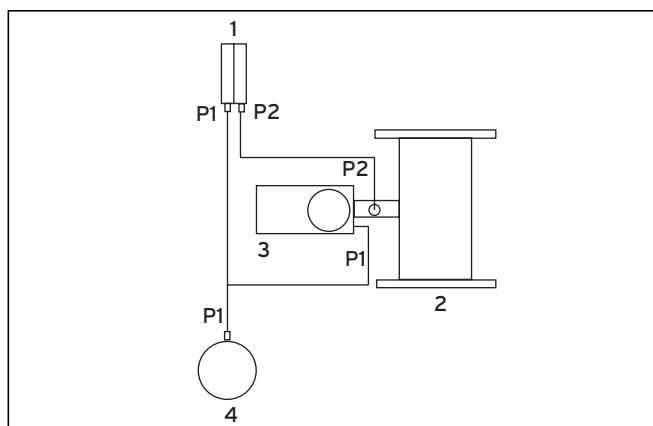


Abb. 8.4 Anschluss des Verbrennungsluftdruckwächters

Legende

- 1 Verbrennungsluftdruckwächter
- 2 Venturi
- 3 Gasventil
- 4 Zuluftrohr

8.10 Reinigung des Brenners

Falls die Reinigung des Brenners erforderlich ist, ist die Brenner-Lüfter-Einheit des jeweiligen Moduls zu demonstrieren.

- Ziehen Sie die Stecker von der Gasarmatur ab und lösen Sie das Kupplungsstück der Gasarmatur.
- Demontieren Sie die Brennerhaube und den Brenner.



Achtung!

Achten Sie darauf, dass Sie bei der Reinigung die Brennerfläche nicht beschädigen!

- Blasen Sie den Brenner außerhalb des Aufstellraumes vom Schlitzblech aus in Richtung Metallvlies mit Druckluft aus. Bei starker Verschmutzung muss der Brenner ausgetauscht werden.
- Überprüfen Sie die Beweglichkeit der Rückschlagklappe in der Brennerhaube.
- Montieren Sie anschließend alle Bauteile in umgekehrter Reihenfolge.



Hinweis

Ziehen Sie die Schrauben der Brennerhaube mit 12 Nm an.

- Ziehen Sie die Schrauben der Brennerhauben gleichmäßig mit 12 Nm an.
- Öffnen Sie den Gashahn und prüfen Sie die Gasdichtheit bis zur Gasarmatur.
- Schalten Sie den Kessel ein.
- Prüfen Sie die Gasdichtheit der Module hinter der Gasarmatur und entlang aller Brennerdichtungen mit einem Gasspürgerät.
- Ziehen Sie bei Bedarf die Schrauben mit 12 Nm nach.

8.11 Funktionsprüfung

Führen Sie nach Abschluss aller Inspektions- und Wartungsarbeiten eine Funktionsprüfung durch, wie in Abschnitt 6.6 beschrieben.

9 Störungsbehebung

9.1 Diagnosemodus

Zum Ablesen des Betriebszustandes und zur Diagnose von Störungen können im Diagnosemodus verschiedene Parameter abgelesen werden.

- Drücken Sie die Tasten „i“ und „+“ gleichzeitig, um den Diagnosemodus aufzurufen.
- Wählen Sie mit den Tasten „+“ und „-“ den gewünschten Dia-Punkt.
- Drücken Sie die Taste „i“, um den jeweiligen Wert anzuzeigen.

9.2 Statusmeldungen

- Drücken Sie die Taste „i“, um den aktuellen Betriebsstatus abzulesen.
- Drücken Sie die Taste „i“ erneut, um den Anzeigezustand wieder zu verlassen.

In den folgenden Tabellen sind alle Parameter zusammengefasst

9 Störungsbehebung

Display	Statusmeldungen
	Heizbetrieb
S.00	kein Wärmebedarf
S.02	Wasserpumpenvorlauf
S.03	Zündvorgang
S.04	Brennerbetrieb
S.06	Lüfternachlauf
S.07	Wasserpumpennachlauf
S.08	Brennersperre nach Heizbetrieb
	Speicherladung/Warmstart
S.20	Wasserpumpenvorlauf
S.23	Zündvorgang
S.24	Brennerbetrieb
S.26	Lüfternachlauf nach Speicherladung
S.27	Wasserpumpennachlauf
S.28	Brennersperre nach Speicherladung (Taktunterdrückung)
	Sonderfälle der Statusmeldung
S.30	Raumthermostat 230V/24V blockiert Heizbetrieb
S.31	Sommerbetrieb aktiv oder eBus Regler oder Einbautimer blockiert Heizbetrieb
S.32	Wartezeit Lüfterdrehzahl (Drehzahlabweichung noch zu hoch)
S.33	Wartezeit Druckdose (Druckdosenkontakt hat noch nicht geschlossen)
S.34	Frostschutzbetrieb aktiv
S.35	Wartezeit Drehzahlrampe (Drehzahlabweichung bei Rampenhochlauf)
S.36	Sollwertvorgabe des Stetigreglers < 20 °C , d.h. das externe Regelgerät blockiert den Heizbetrieb
S.39	Anlegethermostat hat angesprochen
S.40	Anzeige Notlaufprogramm
S.41	Anlagendruck wasserseitig zu hoch
S.42	- Abgasklappenrückmeldung blockiert Brennerbetrieb (nur in Verbindung mit Zubehör) - Kondensatpumpe defekt -> Anforderung wird blockiert
S.49	Syphondruckdose hat ausgelöst, Wartezeit
S.53	Gerät befindet sich innerhalb der Wartezeit der Betriebsblockadefunktion auf Grund von Wassermangel (Spreizung VL-RL zu groß)
S.54	Gerät befindet sich innerhalb der Wartezeit der Betriebsblockadefunktion auf Grund von Wassermangel (Temperaturgradient)
S.96	Rücklauffühler Test läuft, Heizanforderungen sind blockiert
S.97	Wasserdrucksensor Test läuft, Heizanforderungen sind blockiert
S.98	Vorlauf-/Rücklauffühler Test läuft, Heizanforderungen sind blockiert

Tab. 9.1 Statusmeldungen

Display	Bedeutung	Einstellbereich und Werkseinstellung bei einstellbaren Parametern
d.0	Heizungsteillast, einstellbare Werte in KW	Werkseinstellung: maximale Leistung
d.1	Wasserpumpennachlaufzeit für Heizbetrieb	Einstellbereich: 2,3...60 min; Werkseinstellung: 5min
d.2	Maximale Brennersperrzeit bei 20 °C	Einstellbereich: 2..60 min ; Werkseinstellung: 20min
d.4	Meßwert der Speichertemperatur [°C]	
d.5	Sollwert der Vorlauftemperatur/Rücklauf [°C]	aktueller Sollwert, ermittelt aus Poti, Regler, Regelungsart....
d.7	Speichersolltemperatur	(15°C links, danach 40°C bis d.20 (max. 70 °C)
d.8	Raumthermostat an Klemme 3-4	Anzeigewerte: 0=geöffnet, kein Heizbetrieb ; 1=geschlossen, Heizbetrieb
d.9	Vorlaufsolltemperatur [°C] vom externen Stetigregler an Klemme 7-8-9/eBus	Minimum aus ext. eBus Sollwert und Sollwert KI.7
d.10	interne Wasserpumpe	1 = ein, 0 = aus
d.11	externe Wasserpumpe	1 - 100 = ein, 0 = aus
d.12	Speicherladepumpe	1 - 100 = ein, 0 = aus
d.13	Zirkulationspumpe:	1 - 100 = ein, 0 = aus
d.14	Einstellung für drehzahlgesteuerte interne Pumpe	Einstellbereich: 0=auto, 1=53%, 2=60%, 3=70%, 4=85%, 5=100%; Werkseinstellung: 0
d.15	Aktuelle Pumpenleistung der drehzahlgesteuerten Pumpe in %	
d.17	Regelungsart	0 = Vorlaufregelung, 1 = Rücklaufregelung
d.18	Pumpenbetriebsart (Nachlauf)	0 = Nachlauf (comfort); 1 = weiterlaufend (eco)
d.20	Maximaler Einstellwert des Speichersollwert-Potis	Einstellbereich: 50°C-70°C; Werkseinstellung: 65°C
d.22	externe Speicherladung, Klemme C1-C2	1=ein, 0=aus
d.23	Sommer-/Winterfunktion: 1=Winter, 0=Sommer	
d.24	Luftwächter	0 = Kontakt offen, 1 = kontakt geschlossen
d.25	Speicherladung/Warmstart durch Warmstartuhr Regler/timer freigegeben: 1=ja, 0=nein	default: freigegeben
d.27	Umschalten Zubehörrelais 1	1 = Zirkulationspumpe (default); 2 = ext.Pumpe; 3 = Speicherladepumpe 4 = Abgasklappe/Dunstabzugshaube; 5 = externes Gasventil; 6 = externe Störmeldung;
d.28	Umschalten Zubehörrelais 2	1 = Zirkulationspumpe; 2 = ext.Pumpe (default); 3 = Speicherladepumpe 4 = Abgasklappe/Dunstabzugshaube; 5 = externes Gasventil; 6 = externe Störmeldung;
d.30	Steuersignal für Gasventile	0=aus; 1=ein
d.33	Drehzahlsollwert des Gebläses [10-1/min]	
d.34	Drehzahlwert des Gebläses [10-1/min]	
d.40	Vorlauftemperatur [°C]	
d.41	Rücklauftemperatur [°C]	
d.43	Kesseltemperatur	
d.44	Istwert Ionisationsstrom	
d.47	Außentemperatur [°C]	
d.50	Offset für Minimaldrehzahl in upm/10	Einstellbereich: 0..300 Werkseinstellung: 30
d.51	Offset für Maximaldrehzahl in upm/10	Einstellbereich: -99..-0 Werkseinstellung: -45
d.54	Einschalthysterese	OK - -10K, Werkseinstellung: -2

Tab. 9.2 Diagnosewerte

9 Störungsbehebung

Display	Bedeutung	Einstellbereich und Werkseinstellung bei einstellbaren Parametern
d.55	Ausschalthysterese	OK - 10K, Werkseinstellung: 6
d.60	Anzahl der Temperaturbegrenzerabschaltungen	
d.61	Anzahl der Feuerungsautomatstörungen = Anzahl der erfolglosen Zündungen im letzten Versuch	
d.63	Anzahl der Abschaltungen der Luftüberwachung	
d.64	mittlere Zündzeit in Sekunden	
d.65	maximale Zündzeit in Sekunden	
d.67	verbleibende Brennersperrzeit [min]	
d.68	Anzahl der erfolglosen Zündungen im 1. Versuch	
d.69	Anzahl der erfolglosen Zündungen im 2. Versuch	
d.71	Maximaler Sollwert Heizungsvorlauftemperatur einstellbar	Einstellbereich: 40 °C ... 85 °C; Werkseinstellung: 75 °C
d.72	Pumpennachlaufzeit nach der Ladung eines von der Elektronik geregelten Brauchwasserspeichers (auch Warmstart und Ladung über C1/C2)	Einstellbereich: 0, 10, 20 ... 600 s Werkseinstellung: 300 s
d.74	Legionellenschutz	0=aus, 1=aktiv
d.75	maximale Speicherladezeit eines Speichers ohne eigene Steuerung	Einstellbereich: 20, 21, ...90 min Werkseinstellung: 45min
d.77	Speicherteillast (Speicherladeleistungsbegrenzung) in kW	Werkseinstellung: maximale Leistung
d.78	Speicherladetemperaturbegrenzung (Vorlaufsolltemperatur im Speicherbetrieb) in °C	Einstellbereich: 55 °C bis 85 °C Werkseinstellung: 80 °C
d.80	Anzahl der Heizbetriebsstunden	Hinweis: Nach einmaligem Drücken der Taste "i" werden die ersten 3 Ziffern, nach dem zweiten Drücken der Taste "i" die zweiten 3 Ziffern der 6-stelligen Zahl (Brennerstarts x 100) angezeigt.
d.81	Anzahl der Brauchwasserbetriebsstunden	
d.82	Anzahl der Schaltspiele im Heizungsbetrieb	
d.83	Anzahl der Schaltspiele im Brauchwasserbetrieb	
d.84	Wartungsanzeige: Anzahl der Stunden bis zur nächsten Wartung	Einstellbereich: 0 - 3000h und "-" Werkseinstellung: "-" (300 entspricht 3000h)
d.90	Digitaler Regler erkannt =1, nicht erkannt = 0 (eBUS Adresse <=10)	
d.91	Status DCF bei angeschlossenem Außenfühler mit DCF77-Empfänger 0: kein Empfang; 1: Empfang; 2: synchronisiert; 3: gueltig	
d.93	Einstellung Gerätevariante DSN	Einstellbereich 0 ... 99
d.96	Werkseinstellung (Rücksetzung einstellbarer Parameter auf Werkseinstellung)	Einstellbereich: 0 = aus, 1 = ein Default: 0
d.97	Aktivierung der 2. Diagnoseebene	Passwort: 17
d.98	Telefonnummer beim Klartextdisplay	
d.99	Sprache beim Klartextdisplay	Eingabemöglichkeit für die Telefonnummer, die bei Störung angezeigt werden soll

Tab. 9.2 Diagnosewerte (Fortsetzung)

Allgemeine Hinweise - Keine Anzeige im Display

Geht der Kessel nicht in Betrieb und erscheint auf dem Display am Schaltfeld keine Anzeige, kontrollieren Sie zunächst folgende Punkte:

- Elektroanschluss 230 V/50 Hz am Anschlussstecker.
- Hauptschalter eingeschaltet?
- Sicherung 4 AT in der Kesselsteuerung prüfen



Gefahr!

Die Sicherung 4 AT liegt an 230 V. Für die Überprüfung und Auswechselung muss der Kessel spannungsfrei geschaltet werden.

Kessel reagiert nicht auf Regelgerät calorMATIC 630

- Prüfen Sie die Verbindung zwischen den Anschlüssen „Bus“ in Regler und Kessel.
- Schalten Sie den VRC 630 aus und wieder ein, damit er die Busteilnehmer neu einliest.

Kessel reagiert nicht auf 2-Punkt-Regelung

- Kontrollieren Sie am System ProE, ob der Schaltkontakt zwischen Klemme 3 und 4 vom externen Regler geschlossen wurde.



Hinweis

Wenn zwischen Klemme 3 und 4 eine Brücke gesetzt wird und der ecoCRAFT in Betrieb geht, muss der externe Regler kontrolliert werden.

9.6 Kessel reagiert nicht auf Warmwasservorrang

- Kontrollieren Sie die Einstellungen des Regelgerätes.
- Kontrollieren Sie die Ladepumpe.
- Kontrollieren Sie die Einstellung des Speichersollwertestellers an der Kesselsteuerung

9.7 Diagnosesystem

Eine Störung, die ein Kesselmodul verriegelt, wird auf dem Display durch eine „F“ mit folgender Ziffer angezeigt. Zusätzlich wird das Symbol „durchgestrichene Flamme“ dargestellt.

9 Störungsbehebung

Fehler	Beschreibung	mögliche Ursache
Nr. "F.."		
0	Unterbrechung Vorlauffühler	
1	Unterbrechung Rücklauffühler	
10	Kurzschluss Vorlauffühler	
11	Kurzschluss Rücklauffühler	
13	Kurzschluss Speicherfühler	
20	Sicherheitstemperaturbegrenzer hat ausgelöst	
22	Wasserdruck zu gering, Wassermangel	Wasserdruck unter 0,3 bar
27	"Fremdlicht"	Flamme wird erkannt bei geschlossenem Gasventil, Elektronikfehler
28	Keine Flamme beim Start	Gasversorgung fehlt, Zündung oder Flammerkennung defekt
29	Keine Flamme im Betrieb	Fehler in Gasversorgung,
30	Unterbrechung Kesselfühler	
31	Kurzschluss Kesselfühler	
32	Drehzahlabweichung zu groß, Lüfterdrehzahl außer Toleranz	Kabelbaumfehler, Lüfterfehler
33	Druckdose schaltet nicht ein	
34	Druckdose schaltet nicht ab (wenn Lüfter steht)	
42	Kodierwiderstand Kurzschluss	Kodierwiderstand Kurzschluss oder Fehler im Kabelbaum
43	Kodierwiderstand unterbrochen	Kodierwiderstand unterbrochen oder Kabelbaum defekt
49	eBus Spannung kurzgeschlossen	z.B. VRC 630/620 verpolt angeschlossen oder Netdialog falsch angeschlossen
60	Fehler Gasventilansteuerung +	Elektronikdefekt
61	Fehler Gasventilansteuerung -	Elektronikdefekt
62	Fehler Gasventilabschaltung	Elektronikdefekt bzw. Flamme 4 s nach Gasabspernung noch erkannt
63	EEPROM Fehler	Elektronikdefekt
64	ADC Fehler	Elektronikdefekt oder Kurzschluss in sicherheitsrelevantem Fühler
65	Elektroniktemperatur (ASIC) zu hoch	Elektronikdefekt
66	Elektronikfehler	Elektronikdefekt
70	DSN Fehler	Kennung Elektronik und Display stimmen nicht überein
73	Wasserdrucksensorfehler	Drucksensor nicht angeschlossen oder kurzgeschlossen
74	Wasserdrucksensorfehler	Drucksensor defekt oder Kabelunterbrechung

Tab. 9.3 Fehlermeldungen

9.8 Messwerte der Bauteilkomponenten

9.8.2 Ionisationsstrom

Der Ionisationsstrom beträgt mindestens 1,5 µA.

9.9 Entstörung des Kessels

- Drücken sie die Taste mit dem Symbol „durchgestrichene Flamme“.

10 Werkskundendienst/ Herstellergarantie

10.1 Werkskundendienst Deutschland

Reparaturberatung für Fachhandwerker
Vaillant Profi-Hotline 0 18 05/999-120

Österreich

Vaillant Werkskundendienst GmbH
365 Tage im Jahr, täglich von 0 bis 24.00 Uhr
erreichbar, österreichweit zum Ortstarif:
Telefon 05 7050 - 2000

10.2 Herstellergarantie

Herstellergarantie gewähren wir nur bei Installation durch einen anerkannten Fachhandwerksbetrieb. Dem Eigentümer des Gerätes räumen wir diese Herstellergarantie entsprechend den Vaillant Garantiebedingungen ein (für Österreich: Die aktuellen Garantiebedingungen sind in der jeweils gültigen Preisliste enthalten - siehe dazu auch www.vaillant.at).

Garantiarbeiten werden grundsätzlich nur von unserem Werkskundendienst (Deutschland, Österreich) ausgeführt. Wir können Ihnen daher etwaige Kosten, die Ihnen bei der Durchführung von Arbeiten an dem Gerät während der Garantiezeit entstehen, nur dann erstatten, falls wir Ihnen einen entsprechenden Auftrag erteilt haben und es sich um einen Garantiefall handelt.

11 Recycling und Entsorgung

Bei Vaillant Produkten ist späteres Recycling bzw. die Entsorgung bereits Bestandteil der Produktentwicklung. Vaillant Werksnormen legen strenge Anforderungen fest.

Bei der Auswahl der Werkstoffe werden die stoffliche Wiederverwertbarkeit, die Demontierbarkeit und Trennbarkeit von Werkstoffen und Baugruppen ebenso berücksichtigt wie Umwelt- und Gesundheitsgefahren beim Recycling und bei der Entsorgung der unvermeidbaren Anteile nicht verwertbarer Reststoffe.

11.1 Gerät

Der Vaillant Kessel besteht zu 92 % aus metallischen Werkstoffen, die in Stahl- und Hüttenwerken wieder eingeschmolzen werden können und dadurch nahezu unbegrenzt

wieder verwertbar sind.

Das zur Isolierung des Speichers und anderer Bauteile verwendete EPS (Styropor)® EPP ist recyclefähig und FCKW-frei.

Die verwendeten Kunststoffe sind gekennzeichnet, so dass Sortierung und die sortenreine Trennung der Materialien beim Recycling vorbereitet sind.

11.2 Verpackung

Vaillant hat die Transportverpackungen der Geräte auf das Notwendige reduziert. Bei der Auswahl der Verpackungsmaterialien wird konsequent auf die mögliche Wiederverwertung geachtet.

Die hochwertigen Kartonagen sind schon seit langem ein begehrter Sekundärrohstoff der Pappe- und Papierindustrie.

Das verwendete EPS und EPP (Styropor)® ist zum Transportschutz der Produkte erforderlich. EPS ist recyclefähig und FCKW-frei.

Auch die Folien und Umreifungsbänder sind aus recyclefähigem Kunststoff.

12 Technische Daten

	Bedingung	Einheit	806/3-E	1206/3-E	1606/3-E	2006/3-E	2406/3-E	2806/3-E
Nennwärmeleistungsbereich Heizung	80/60	kW	13,6 - 77,9	21,3 - 112,9	26,2 - 155,8	43,1 - 196,8	47,0 - 236,2	51,0 - 275,5
	60/40	kW	14,1 - 80,4	22,1 - 116,5	27,1 - 160,8	44,2 - 201	48,2 - 241,2	52,3 - 281,4
	40/30	kW	14,7 - 84,1	23,1 - 121,8	28,4 - 168,2	46,2 - 210,2	50,4 - 252,2	54,7 - 294,3
max. Nennwärmebelastung	Hi	kW	80,0	115,9	160,0	200,0	240,0	280,0
min. Nennwärmebelastung	Hi	kW	14,0	22,0	27,0	44,0	48,0	52,0
Kategorie			II2ELL3P; (II2E3P) II2H3P					
Anschlußdruck	G20	mbar	20					
	G25	mbar	20					
	G31	mbar	50					
Anschlußwert (15°C, 1013 mbar)	G20	m³/h	8,5	12,3	16,9	21,2	25,4	29,6
	G25	m³/h	9,8	14,3	19,7	24,6	29,5	34,5
	G31	kg/h	6,2	9,0	12,4	15,5	18,6	21,8
Abgasmassenstrom (G20)	Qmin	g/s	6,3	10,0	12,2	19,9	21,7	23,5
	Qmax	g/s	35,4	51,2	70,7	88,4	106,1	123,8
Abgastemperatur (bei tV/tR = 80/60 °C)	min.	°C	60 - 65					
	max.	°C	65 - 70					
Nenn-CO ₂ (G20/G25)	Qmin	Vol%	9,1					
	Qmax		9,3					
Nenn-CO ₂ (G31)	Qmin	Vol%	10,3					
	Qmax		10,6					
Restförderdruck		Pa	100,0	100,0	150,0	150,0	150,0	150,0
NOx-Klasse			5					
NOx-Emission (DIN EN 483)		mg/kWh	< 60					
CO-Emission		mg/kWh	< 20					
Heizung								
Nennwirkungsgrad (stationär)	80/60	%	97,5			98,4		
	60/40	%				100,5		
	40/30	%				105,1		
Normnutzungsgrad (bezogen auf Einstellung auf Nennwärmeleistung) (DIN 4702, T8)	75/60	%				106,0		
	40/30	%				110		
30%-Wirkungsgrad (DIN EN 483)		%				108		
Sternebewertung WR			****					
max. Vorlauftemperatur		°C	85					
einstellbare Vorlauftemperatur (Werkseinstellung 80°C)		°C	35-85					
max. Betriebsdruck		bar	6					
Kesseleinhalt (without manifolds)		l	5,74	8,07	10,4	12,73	15,05	17,37
Nennumlaufwassermenge	Δ t = 20K	m³/h	3,44	4,99	6,88	8,60	10,33	12,05
Druckverlust	Δ t = 20K	mbar	80	85	90	95	100	105
Kondenswassermenge	40/30	l/h	13	20	27	34	40	47
Bereitschaftswärmeaufwand Heizung	70 °C	%	< 0,4					

Tab. 12.1 Technische Daten

	Bedingung	Einheit	806/3-E	1206/3-E	1606/3-E	2006/3-E	2406/3-E	2806/3-E
Elektrische Ausrüstung								
Nennspannung		V / Hz	230 / 50					
max. elektr. Leistungsaufnahme		W	260	260	320	320	320	320
elektr. Leistungsaufnahme Stand-by		W	8					
Schutzart			IP 20					
eingeb. Sicherungen			4 AT					
Abmessungen und Gewichte								
Höhe		mm	1285					
Breite		mm	695					
Tiefe		mm	1240			1550		
Montagegewicht		kg	200	220	235	275	295	310
Gewicht betriebsbereit		kg	210	235	255	300	320	340
Heizungsanschluß			R2"					
Kondensatanschluß		Ø mm	21					
Gasanschluß			1 1/2 „					
Abgas-/Luftstutzen		mm	150 / 130			200 / 130		
Sonstiges								
zulässige Installationsarten			C33,C43,C53,C83,B23,B23P					
CE-Registrier-Nr.(PIN)			CE-0063BS3740 ÖVGW-Reg.-Nr. G SVGW-Reg.-Nr.					

Tab. 12.1 Technische Daten (Fortsetzung)



Web: www.unidomo.de

Telefon: 04621- 30 60 89 0

Mail: info@unidomo.com

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

VIESSMANN



 **Vaillant**

WOLF

 **JUNKERS**  **BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

ROTEX
a member of DAIKIN group



Individuelle Beratung



Kostenloser Versand



Hochwertige Produkte



Komplettpakete



Über 15 Jahre Erfahrung



Markenhersteller

Vaillant GmbH

Berghauser Str. 40 ■ 42859 Remscheid ■ Telefon 0 21 91/18-0
Telefax 0 21 91/18-28 10 ■ www.vaillant.de ■ info@vaillant.de

Vaillant Austria GmbH

Forchheimergasse 7 ■ A-1230 Wien ■ Telefon 05/7050-0
Telefax 05/7050-1199 ■ www.vaillant.at ■ info@vaillant.at

Vaillant GmbH

Riedstrasse 10 ■ Postfach 86 ■ CH-8953 Dietikon 1 ■ Telefon 044 744 29 29
Telefax 044 744 29 28 ■ Kundendienst Tel. 044 744 29 39 ■ Telefax 044 744 29 38
Techn. Vertriebsupport Tel. 044 744 29 19 ■ info@vaillant.ch ■ www.vaillant.ch

0020055742_00 DEATCHde 122007